

Ліва

 ISSN 0546—1960
 ПІДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
 ГРАМАДСКА-
 КУЛЬТУРНЫ
 ТЫДНЁВІК**

№ 13 (1663)

ГОД XXXIII

БЕЛАСТОК 27 САКАВІКА 1988 г.

ЦАНА 20 зл.

15

 гадоў споўнілася
 „Дружба“ — вакаль-
 наму жаночаму ка-
 лектыву ў Старым
 Корніне, Дубіцкай

гміны. Іх юбілей адзначыла гміна ў новапабудаваным асяродку культуры ў Дубічах-Царкоўных, якім кіруе Мікалай Бахмат. Прысутнічала школьная моладзь з Дубіч-Царкоўных і з Грабаўца. Начальнік гміны Анатоль Паўлоўскі, сам родам з Шастакова каля Гайнаўкі, з'яўляецца найсапраўднейшым прыяцелем калектыву. У яго намераны канкрэтныя планы па развіццю культурнай дзейнасці ў гміне. У гэтых планах калектыву „Дружба“ займае адно з важнейшых месц. Гэта пакуль адзіны, жывучы калектыв у гміне. Можна сказаць, „Дружба“ — гэта рэпрэзентацыйны калектыв Дубіцкай гміны. Ён выступае са сваімі народнымі беларускімі песнямі на ўсіх гмінных урачыстасцях. Прымае таксама ўдзел у конкурсах беларускай, савецкай і калядных песень.

Свой рэпертуар калектыву „Дружба“ чэрпае з „народнай памяці, з саміх сябе“.

Ніна Назарук, Мар'я Місеюк, Мар'я Сельвасюк і Ліда Барвук — гэтая чацвёрка жанчын была першай, якая 15 гадоў таму пачала ў Старым Корніне спяваць разам. А як было? Гаворыць Мар'я Місеюк: „Мелі быць у Корніне дажынкi. Сустрэліся бабы. От, каб штосьці заспяваць, казалі. Сталі збірацца, рыхтавацца. Выступілі на дажынках. Усім спадабалася. Сталі нас запрашаць паспяваць. І так пачалося“.

Чатыры гады спявала корнінская чацвёрка, а потым адыйшла ад іх клубовая Ліда. Але прыйшлі іншыя, між іншым, дзве маладзенькія дачкі Ніны Назарук — Зоя і Антаніна.

Цяпер, пасля 15 гадоў існавання калектыву, у ім 8 верных і дружных жанчын: Ніна Назарук, Мар'я Місеюк, Мар'я Сельвасюк, Зоя Кулік, Тамара Гаўрылюк, Вера Місеюк, Вольга Герасімяк і Антаніна Германовіч.

Арганізаваліся, вучыліся, падбіралі песні — усё рабілі самі. Нездзе на самым пачатку пару разоў завітаў да іх непаседлівы Янка Крупа, якога ўспамінаюць з удзячнасцю.

Цяпер Антаніна ў іх неафіцыйны кіраўнік. Вельмі здольная, энергічная і працавітая гэтая жанчынка ў апошні час пачала іграць (на слых) калектыву на акардэоне. Спеў у „Дружбы“ вельмі меладычны, разліваецца шырока. Характэрная рыса іх — плавчасць. Галасы маюць моцныя, жанчыны ад прыроды музыкальныя.

Сям'я Ніны Назарук, напрыклад, уся іграе і спявае, бо муж



Антаніна Германовіч — здольны, энергічны гарманіст калектыву „Дружба“.

15 дружных гадоў

яе Уладзімір таксама іграе на акардэоне. Яны прымаюць удзел у конкурсе музыкальных сем'яў, які арганізуецца Ваяводскім домам культуры.

Строі ў „Дружбы“ народна-класічныя. Вышываныя чорна-чырвоным крыжыкам блузкі і доўгія цёмныя спадніцы. На плечы накідаюць жанчыны велізарныя хусткі-шаліноўкі. Выглядаюць, трэба сказаць, эlegantна! Строі гэтыя ім купіла гміна — яшчэ адзін доказ апекі і ўласцівага падыходу да культуры ў гміне.

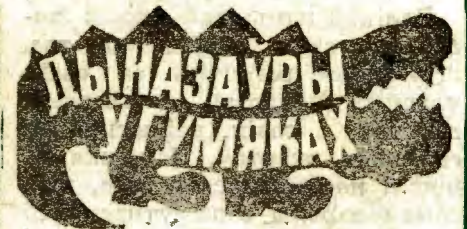
Сваё 15-годдзе адзначалі жанчыны са Старога Корніна ў час, калі рыхтаваліся да раённага агляду беларускай песні. Расказвалі, што амаль штодзённа збіраюцца па хатах на рэпетыцыі, кожны раз у хаце іншай спявачкі. На гэтых рэпетыцыях праспеваюць дзесяткі песень.

У рэпертуар свой уключылі ў апошні час песню „Цячэ вада ў ярк“, пачутую імі з нейкай касеты ці па радыё. У адзін вечар завучвалі яе доўга і ўпарта. Вольга Герасімяк потым прызнаецца: „Усю ноч снілася мне тое вучэнне. Усё і ўва мне я спывала“.

Адкуль жа ўзялася назва калектыву „Дружба“?

Аказваецца — вельмі простая справа. Самі такую якраз назву вывелі ад таго, што адчулі і ўбачылі, якія яны між сабою дружныя, згодныя, сардэчныя. І ў адзін вечар, наспяваўшыся ўволю, казалі: Будзем называцца „Дружба!“ Дружнасць і сардэчнасць „Дружбы“ відаць голым вокам кожнаму, хто з імі сутыкнецца.

Вера Валкавыцкая
 Фота Л. Пільскага



Дыназаўр — дагістарычны звер, які жыў на зямлі нейкіх сто мільёнаў гадоў таму назад і раптоўна загінуў у загадкавых абставінах.

Гумякі — рызанаваыя боты, без якіх селянін — проста не селянін, а нейкі неразважлівы гарадскі турыст, які памылкова апынуўся ў вёсцы.

Дык цяпер я разумею, чаму Пётр Нечыпарук, селянін з вёскі Малінікі, што між Кляшчэлямі і Бельскам, назваў усіх нашых сялян дыназаўрамі ў гумяках.

Першы раз мой журналісцкі лёс звёў мяне з Пятром Нечыпаруком у вёсцы Леўкі, што на Бельшчыне, дзе жанчыны ладзілі багатую вечарыну з нагоды нейкага юбілею свайго гуртка вясковых гаспадынь.

Другі раз убачыў я Пятра Нечыпарука за трыбунай у канферэнцыйнай зале ваяводскай управы ў Беластоку, дзе 25 лютага 1988 года праходзіў XIII Ваяводскі з'езд дэлегатаў сельскагаспадарчых гурткоў, сельскагаспадарчых саюзаў, гурткоў і сельскагаспадарчых арганізацый. Коротка кажучы, быў гэта ваяводскі з'езд вясковых прафсаюзаў і вясковага самакіравання, у якім наймацнейшым звяном з'яўляецца Ваяводскі саюз сялян, гурткоў і сельскагаспадарчых арганізацый, які аб'ядноўвае на Беласточчыне амаль 57500 членаў, згуртаваных у 1225 сельскагаспадарчых гуртках і ў 1222 гуртках вясковых гаспадынь. У межах Беластоцкага ваяводства існуюць зараз 39 эскараў і 6 сельскагаспадарчых гурткоў, якія дапамагаюць сялянам у апрацоўцы зямлі.

Мінулы год закончылі СКР-ы звыш 370-мільённымі лаходам. Так гаварыў Збігнеў Ліпскі — старшыня праўлення гэтага сельгасгурткоўскага саюза, выступаючы на з'ездзе.

— А яшчэ трэба адзначыць, — гаварыў ён, — што ў рамках нашай арганізацыі дзейнічаюць 92 гурткі сельскагаспадарчай моладзі, што ў 869 вёсках солтысамі з'яўляюцца актыўныя дзеячы сельскагаспадарчых гурткоў, што сярод радных ваяводскай і гмінных радаў народных знаходзіцца аж 713 дзеячоў нашай сялянскай арганізацыі, што праўляюць яны таксама сваю грамадскую актыўнасць у органах народнага кантролю.

Многа добрага даваўся мне

(Працяг на стар. 4)

НА МЯЖЫ

Жыла ў нашай вёсцы вялікая дзівачка, якую звалі Палашкай К. У адрозненне ад усіх жанчын не толькі з Бандароў, але і з суседніх вёсак, Палашка курыла. Не ведаю чаму, але мне яна запамяталася як жанчына, якая была заўсёды старой. Мела моцна пакручаныя рэўматызмам ногі. Калі была вялікая гарачыня, яна памаленьку ішла на рэчку, там закопвалася ў моцна нагрэты пясок і цэлымі гадзінамі трымала ў ім ногі.

Вялікай памылкай многіх людзей на свеце з'яўляецца тое, што вельмі рагочуць са сваіх уласных анекдотаў, свайго псеўдагумару і сваіх, найчасцей не смешных, жартаў. Палашка К. ніколі не смяялася з таго, што сама гаварыла, а па сутнасці ўсё жыццё гаварыла камічнае і смешнае. Я ніколі не бачыў Палашку пры нейкіх працах ці занятках. Выключэннем было тое, што часам зімовымі вечарамі прала пакулле. Калі хтосьці яе не ведаў, дык успрымаў яе пытанні і выказванні як доказ яе бяскарынай наіўнасці. Тым часам ва ўсіх яе пытаннях быў

саркастычны падтэкст.

Запамяталася мне на ўсё жыццё размова Палашкі К. з савецкім салдатам у ліпені 1944 года. Мая вёска, як, зрэшты, і ўся Беласточчына, была вызвалена ў выніку, бадай, найбольш бліскучай аперацыі Чырвонай Арміі, названай „Баграціён“. У канцы ліпеня 1944 года савецкія салдаты ізноў паявіліся ў Бандарах. Некаторыя з іх затрымліваліся на даўжэй, і тады, калі так можна сказаць, устанаўля-

прыкінуўшыся бяскарынай наіўнай кабетай, спытала:

— Салдаціку, ты мне скажы, дурной бабе, чы гэта праўда, што Сталін і Гітлер — родныя браты?

Салдат як бы анямеў. Досыць доўгі час не мог з сябе выдаць голасу. Пасля крыху апрытомнеў і спытаў:

— О чым ты маты, спытала?

— Ну, я спытала, чы гэта праўда, што Сталін і Гітлер — родныя браты?

АБ ПАЛАШЦЫ К.

ліся як бы прыязныя адносіны між імі і тымі сем'ямі, дзе салдаты пачавалі. Вось адзін з такіх салдат досыць доўга стаў у Бандарах, размаўляў з людзьмі, пытаў іх пра жыццё ў часе акупацыі. Прычыткай гэтага салдата было часта пытаць: „Есть ещё у вас вопросы?“ І вось аднаго разу, калі каля хаты Васілёвых сабралася група жанчын і дзяцей, далучыўся да групы і гэты салдат. Пагаварыўшы аб тым-сім, салдат па старой звычцы спытаў: „Есть ещё у вас вопросы?“ Палашка К., як заўсёды,

Салдат поўнасьцю апрытомнеў і праз момант пачаў высяняць наступным чынам:

„Знаешь что, мать? Если бы я не знал тебя и твоей семьи, я бы подумал, што ты спятила. Я прожил двадцать лет, но никогда ещё не слышал такого нелепого вопроса! Можно было бы подумать, что тебе такие вопросы подсказывают злейшие враги советской власти. Ты знаешь, мать, что за такие вопросы под стенку ставят?! Как тебе могло вообще вбрести в башку, что отец народов Сталин может

быть родным братом людоеда Гитлера?! Быть может ты, мать, находишься под влиянием какой-нибудь контры? Если так, ты должна давать этой контре отпор. А если ты сама не в состоянии это сделать, так ты должна нам сообщить, кто тебе такую чушь подсказывает. Закуси на носу, мать, что Сталин и Гитлер не только не родные братья, но они даже не родственники! А вообще, никому не говори, мать, что ты у меня об этом спрашивала. Я тебя должен после такого вопроса под арест взять, однако ладно, на первый раз прощу“.

Палашка ўвесь час слухала салдата вельмі спакойна і нават ніводзін мускул на яе твары не сведчыў, што пытанне яе мела мэтанакіраваны іранічны характар.

Трэба сказаць, што і для мяне, чатырнаццацігадовага тады хлопца, які добра ведаў Палашку К., яе пытанне было вялікай нечаканасцю. І хоць ужо 44 гады прайшло ад таго моманту, да сёння, як жывыя, застаюцца ў маёй памяці Палашка К., я — хлапец і савецкі салдат, які гора даказваў, што Сталін і Гітлер „даже не родственники“.

Алесь Барскі

РЭФАРМАВАЦЬ НАТАРЫЯЛЬНЫЯ КАНТОРЫ

Наракаюць людзі на дзяржаўныя натарыяльныя канторы. У іх вялікія чэргі, цяжка дачакацца афармлення дакументаў. А што датычыць такіх актаў, як купля-продаж ці перадача зямлі свайму наследніку, дык для такога афармлення патрабуецца многа ўсякіх даведак і пасведчанняў, часта, здавалася б, непатрэбных, ды яшчэ шмат грошай. За высокія аплаты наведвальнік павінен быць жадамым госцем у натарыяльнай канторы.

У дзяржаўнай натарыяльнай канторы ў Беластоку (і не толькі ў гэтай) заўсёды мноства людзей, часта знерваваных, што мусіць доўга чакаць афармлення такіх простых дакументаў, як запрашэнне сваякоў ці знаёмых з-за мяжы да сябе ў госці, ці афармленне рознага роду пасведчанняў.

Асабліва многа нерваў траціць людзі, прыязджаючыя ў натарыяльныя канторы з адлеглых вёсак, ім жа трэба рана ўстаць, прыехаць у горад, адстаяць у вялікай чарзе і яшчэ паспець вярнуцца дамоў.

Паўстае пытанне: ці нельга было б такія нескладаныя дакументы афармляць у гмінных управах, якія знаходзяцца значна бліжэй ад месца жыхарства вяскоўцаў людзей? Маглі б быць і іншыя развязкі, як, напрыклад, утварэнне дзяржаўных або прыватных канцылярыяў. Зразумела, у гэтых справах патрэбныя дзяржаўныя выдаткі. Але як бы там не было, наспеда патрэба рэфармавання дзяржаўных натарыяльных кантораў, бо ў іх ужо цяпер сітуацыя нізясная.

Міхась Хмялеўскі

ДАПАМАЖЫ, КАБ БЫЛО ДРУЖНА

У 1987 годзе рушылася будова Беларускага музея ў Гайнаўцы. Выгляд гэтага музея відаць па „паглінках“, якія можа выкупіць кожны, хто хоча дапамагчы справе, каб было дружна.

Даволі ўжо зроблена, але гэта толькі ўдалы пачатак вялікай задумы. У першым будынку праводзяць інсталюванні і заканчальныя работы. Муруюць сцены ў другім. Агульны кошт работ набліжаецца да сумы трыццаці мільёнаў злотых. Ёсць тэхнічныя магчымасці закончыць у хуткім часе гэтую грамадскую пабудову. Перспектывы добрыя. Трэба разумна выкарыстаць іх для беларускай справы.

Збудаванню гэтага музея шмат дапамаглі тысячы беларусаў з Беласточчыны і ўсёе Польшчы, а таксама вельмі адчувальна дапамога і з боку беларускай эміграцыі. Да пачатку гэтага года сабрана наогул каля дзевяці мільёнаў злотых, пяць тысяч шэсцьсот долараў і дзвесце рублёў. Гэтую ахвярнасць заўважаюць і ацэньваюць людзі іншых нацыянальнасцяў, як і ўлады ПНР, якія дапамаглі нам ужо сумай пятнаццаці мільёнаў злотых.

Каб утрымаць добры рытм пабудовы, трэба больш грошай. Патрэбна далейшая ахвярнасць нашых людзей і замежнага зямляцтва.

Наш супольны беларускі гонар павінен выявіцца ў выглядзе салідарных узносаў на музей. Калі грамадскія сродкі складуць трыццаць працэнтаў коштаў планаванай будовы, тады можна разлічваць на вялікую дзяржаўную датацыю дзеля выканання ўсёе рэшты прадбачаных работ. Таму просьба да ўсіх беларусаў: упісання ў лік грамадскіх будаўнікоў гэтай святой нашай культуры.

Я.Т.

ПЕРАБУДОВА І НАЦЫЯНАЛЬНАЯ ПАЛІТЫКА У СССР

Перамены, якія адбываюцца ў СССР, з'яўляюцца вынікам наватарскіх дзеянняў камуністычнай партыі. На апошнім, лютаўскім пленуме ЦК КПСС Генеральны сакратар тав. Міхаіл Гарбачоў у прамове „Рэвалюцыйнай перабудове — ідэалогію абнаўлення“ па-новаму глянуў на нацыянальныя пытанні.

Дэмакратыя, давер да людзей, талерантнасць да творчых пошукаў, знаёмства з пытаннямі пасобных народаў, зычлівасць і падтрымка імкнення да ўсеабавага развіцця ўсіх нацыянальнасцей гэта кардынальныя прынцыпы партыйнай працы ў адносінах да нацыянальнай палітыкі. Ад таго, як яны будуць вырашацца, у вялікай ступені залежыць будзе самаадчуванне і нацыянальная свядомасць пасобных народаў, іх адносіны да працы, да палітыкі партыі, да перабудовы.

Сацыялістычны дэмакратызм — гэта разнастайнасць форм сацыяльнага і палітычнага жыцця. Датычыць гэта пытанняў нацыянальных адносін і нацыянальна-дзяржаўнага будаўніцтва. Наглядаецца ў наш час працэс росту нацыянальнай самасвядомасці ва ўсіх нацый і народнасцей краіны. Неабходнае таксама ўдасканаленне форм далейшага развіцця сувязей паміж рэспублікамі, умацаванне іх правоў, у тым ліку і па прадстаўніцтву ў цэнтральных органах.

Асабліва ўвага ў прамове ад-

ведзена павышэнню ролі Саветаў, неабходнасці адраджэння іх улады ў яе ленынскім разуменні. Запатрабуе гэта ўдасканаліць выбарчую сістэму, каб працэс фарміравання органаў улады забяспечваў актыўны ўдзел народа і старанны адбор людзей. Склад Саветаў павінен адлюстроўваць усю разнастайнасць краіны, улічваючы і нацыянальны асаблівасці.

Унікальнай рысай савецкай культуры з'яўляецца яе многа-нацыянальнасць. Крыніца сілы дзяржавы — у свабодным развіцці нацыянальных культур, узбагачэння духоўным вопытам брацкіх народаў і ўсяго чалавечтва.

Сапраўдны інтэрнацыяналізм, сапраўдная дружба народаў магчымыя толькі пры глыбокай павазе да годнасці, гонару, культуры, мовы і гісторыі кожнага народа, шырокіх сувязей паміж імі. Патрэбнае ўсялякае садзейнічанне далейшаму пашырэнню кантактаў нацыянальных культур, іх узаемнаму ўзбагачэнню, іх уздыму і росквіту.

Нацыянальная палітыка — самае прынцыповае, жыццёвае пытанне савецкага грамадства. На сучасным этапе перабудовы займаюцца ёю вельмі грунтоўна, па ўсіх лініях — і ў тэорыі, і ў практыцы. Як заявіў М. Гарбачоў, адзін з Пленумаў ЦК КПСС будзе прысвечаны, праблемам нацыянальнай палітыкі.

Янка Зенюк

ЗАЛАТОЎКІ НА НФОЗ

У мінулым годзе ў Кляшчэлейскай гміне на Нацыянальна-фонд аховы здароўя сабралі 766 тысяч злотых і гадавы план зборкі быў выкананы ў 122 працэнтах. Найлепшыя вынікі ў зборцы грошай на НФОЗ мелі вёскі і солтысы: Дашы (солтыс Анатоль Такаюк), Дабрывада (Ян Яўдосюк), Сухавольцы (Мікалай Якубоўскі), Палічна (Ан-

дрэй Баран) і Жукі (Уладзімір Крынскі).

Гміна Кляшчэлі ў зборцы на НФОЗ заняла трэцяе месца і ва ўзнагароду атрымала паўмільёна злотых. За гэтую суму грошай можа купіць мясцоваму асяродку здароўя неабходнае абсталяванне.

(яп)

НІНА АМЕЛЬЯНЮК ГУТАРКІ АБ МОВЕ

(10)

II. ХАРАКТАРЫСТЫКА БЕЛАРУС- КАЙ НАРОДНАЙ МОВЫ.

1. Асноўны масіў беларускай дыя- лектнай мовы і палеская група гаворак — працяг.

Брэсцка-пінскія гаворкі па роду моўных рысаў набліжаюцца або да беларускай, або да ўкраінскай мовы: да ўкраінскай мовы набліжаюцца ў галіне фанетыкі, а да беларускай — у галіне марфалогіі і лексікі. Супольнымі марфалагічнымі рысамі для брэсцка-пінскіх гаворак і паўднёва-заходняга дыялекту беларускай мовы будуць такія моўныя рысы, як: 1) націскны канчатак *-ою(-ёю)* ў творным склоне адзіночнага ліку назоўнікаў і прыметнікаў жаночага роду (*сцяною, мяжою, зямлёю, маладою, крывою*) і ненаціскны *-аю(-яю)* (*хатаю, дзяўчынкаю, новаю, чыстаю, сіняю*); 2) ненаціскны канчатак *-а* ў назоўным склоне множнага ліку назоўнікаў

ніякага роду (*вожна, вёдра, гнёзда, сёла*); 3) націскны канчатак *-і* ў назоўным склоне назоўнікаў жаночага роду з асновай на *к* (*дзяўкі, качкі*); 4) адсутнасць *ть* (*цѣ*) у канчатках 3 асобы адзіночнага ліку дзеясловаў і спражэння (*бярэ, бярэ, ідзе, ідзе*); 5) канчатак *-ці (-ты)* ў неазначальнай форме дзеясловаў з нерухомым націскам на аснове (*класці, класты, сесці, сесты*) і многія іншыя.

Да супольных для брэсцка-пінскіх гаворак і паўднёва-заходняга дыялекту беларускай мовы лексічных сродкаў трэба залічыць такія словы, як: *варыўня* (кладоўка для гародніны), *навец* (пабудова са сценамі для гаспадарчых прылад), *свіран* (будынак для захавання збожжа); *гара* (чардак), *паталок, столь, падлога, памост, покуць; калыска, кварта, кубак; аткладня, біч, касё, лямеш, напарстак, рубель* (жэрдзь), *цапілава; зязюля, качка, квакша, курань, павень, кнур, скаціна; абрусак, настольнік, андарак, спадніца, юбка, фартук, сарочка, каптур, хустка, нагавіцы, штаны, рукавіцы і інш.*

Прамежкавае становішча брэсцка-пінскіх гаворак у моўным аспекце цесна звязана з гісторыяй засялення тэрыторыі Палесся. Літоўцы, якія з'яўляліся абарыгенамі, былі выцеснены славянамі. Да XI ст. на тэрыто-

рыі брэсцкага і пінскага Палесся пасяліліся драўляне і валыняне, дыялекты якіх мелі многа супольнага. Далейшаму іх збліжэнню спрыяў факт, што брэсцкае і пінскае Палесся ўваходзіла ў склад тых жа княстваў: Турава-Пінскага, а потым Уладзіміра-Валынскага. У выніку татарскага нашэсця на тэрыторыю брэсцка-пінскага Палесся прыйшлі выхадцы з паўднёвага захаду. Збліжэнню і змешванню насельніцтва брэсцка-пінскага Палесся і паўночна-заходніх украінскіх гаворак спрыяла ўваходжанне гэтых тэрыторый у склад Галіцка-Валынскага княства, якое ў той час адыгрывала значную ролю ў Паўднёвай і Паўднёва-Заходняй Русі. У перыяд знаходжання беларускіх і украінскіх земляў у Вялікім княстве Літоўскім, а потым у межах Рэчы Паспалітай, узаемны ўплыў паміж гаворкамі брэсцка-пінскімі і гаворкамі ўкраінскай мовы таксама быў непазбежны. Аднак „пашырэнне ўкраінскіх асаблівасцей у межах Беларусі з поўначы і ўсходу ў асноўным абмежавана ўмоўнай лініяй, якая праходзіць на поўнач ад Камянца ў напрамку Пружаны-Бяроза і далей па Ясельдзе, Прыпяці. Стыры да граніцы з Украінскай ССР. Гэта перш за ўсё тлумачыцца тапаграфічнымі і ландшафтнымі асаблівасцямі краю: вялікія лясы, суцэль-

ныя масівы непраходных балот у ваколіцах Пінска, Луніна, Целяхан, Лагішына, Бярозы.

Не апошняю ролю ў гэтых адносінах адыгралі прыгонніцтва, нацыянальны і рэлігійны прыгнёт, у выніку чаго вясковая і гарадская беднота, папаўняючы рады казацтва, уцякала ў менш заселеныя стэпавыя раёны паўдня Украіны. Нельга таксама не ўлічваць і тое, што далейшае прасоўванне на поўнач і ўсход носбітаў моўных сістэм брэсцка-пінскага арэала стрымлівалася карэнным насельніцтвам сумежных беларускіх земляў. У асноўным гэта былі патомкі дрыгавічоў, на аснове рода-племянных дыялектаў, з якіх развіліся моўныя сістэмы, што ляглі ў аснову часных паўднёва-заходніх беларускіх гаворак. Гэтыя моўныя сістэмы ўвесь час уплывалі аж на гаворкі брэсцка-пінскага арэала, так і на прымыкаючыя да іх валынска-палескія гаворкі ўкраінскай мовы. Уплыў гэты працягваецца і ў наш час. Асабліва гэта датычыцца тэрыторый на ўсход ад Гарыні, г.зн. сярэднепалескіх і ўсходнепалескіх гаворак ўкраінскай мовы.¹⁾

¹⁾ *Лінгвістычная геаграфія і групоўка беларускіх гаворак пад рэд. Р. І. Аванесова, Мінск 1968, с. 258-259.*

ВЕДАЦЬ, ГАВАРЫЦЬ!

Педагагічная бібліятэка ў Бельску абслугоўвае не толькі горад, але і гміны Бранск, Боцькі, Вышкі, Орля. Працуе яна амаль для тысячы настаўнікаў. Гэта найлепшая педагагічная бібліятэка ў беластоцкім рэгіёне. І як павінна быць у найлепшай — выпісваюць і чытаюць таксама і нашу „Ніву“. Абдымаюцца сустрэчы з вучонымі.

Праводзяць курсы нямецкай, французскай, рускай мовай. Падумалася: а чаму і не беларускай? Няма на настаўнікаў Бельшчыны займаецца навучаннем беларускай мовы. Чаму б не ўдасканаліваць іхніх ведаў, з узраўнем якіх, шчыра кажучы, усякае бывае. Перш за ўсё таму, што настаўнікі беларускай мовы адносяцца да яе пераважна як да чужой, не гавораць на ёй у сваім прыватным жыцці, значыць: не маюць натуральнага адчування яе.

Андрэй Гаўрылюк



Вёска Бандары Міхалеўскай гміны.

Фота Я. Целушэцкага.

ЦЯЖКАЯ ДАРОГА ДА НЕЗАЛЕЖНАСЦІ

Беларускі нацыянальны рух быў на сацыяльнаму складу рукамі сялянскім. У асноўным прадстаўляла яго Беларуская сацыялістычная грамада (БСГ). Праўда, да лютаўскай рэвалюцыі ў Расіі існавалі іншыя беларускія групы, як сацыялісты-федэралісты, сацыялісты-аўтанамісты, народныя сацыялісты, Хрысціянская злучнасць, але сярод сялян яны ўплыву не мелі і, апроча Хрысціянскай злучнасці, якая дала пачатак Беларускай хрысціянскай дэмакратыі, якая дзейнічала ў Заходняй Беларусі, — слядоў па сабе не пакінулі.

БСГ да лютаўскай рэвалюцыі арыентавалася на сацыяльную рэвалюцыю ў Расіі і звяржэнне царызму. Толькі пасля лютаўскай рэвалюцыі ў 1917 годзе на парадку дня стала справа стварэння беларускай дзяржавы.

25 сакавіка 1917 г. адбываецца з'езд БСГ. Адначасна з гэтым праходзіць агульнанацыянальны з'езд беларускіх арганізацый і дзеячоў, які ўтварыў Беларускі нацыянальны камітэт.

БНК месца Беларусі бачыць у складзе федэратыўнай дэмакратычнай рэспублікі побач з Расіяй. У справе вайны выказваецца за мір без анексіі і кантрыбуцый.

У найбольш набалелай у Бе-

ларусі справе зямельнай рэформы БНК пастанаўляе, што справу гэту вырашыць краёвая беларуская рада, скліканая на аснове роўнага, агульнага, простага і таемнага галасавання. Падобным чынам ставіць зямельную справу расійскі Часовы ўрад, які адкладаў зямельную рэформу да вырашэння Устаноўчым Сеймам.

Так як і большасць працоўнага народу рускай дзяржавы, БНК ва ўсім давяраў Часоваму ўраду. Хутка, аднак, аказалася, што гэты давер неапраўданы. Каб дабіцца згоды на арганізацыю краёвай улады ў Беларусі, беларускай школы і мясцовага заканадаўства, БНК выслаў дэлегацыю да расійскага Часовага ўрада. Аўдыенцыя ў гэтай справе не дала ніякіх вынікаў.

Патрабаванні БНК не знайшлі водгук у эсэраў і меншавікоў і спаткаліся з варожымі адносінамі кадэтаў.

З другога боку — прысутнасць у БНК правых элементаў са старшынёй БНК абшарнікам Скірмунтам на чале адпыхала ад яго бальшавікоў, на зразуменне якіх беларускі нацыянальны рух мог толькі і разлічвацца. Зразуменне гэтага дзеячамі БСГ прывяло да прыняцця на з'ездзе ў чэрвені 1917 г. новай праграмы, якая паставіла сваёй мэтай

развіццё класавай барацьбы за сацыялістычную рэвалюцыю. З'езд прызнаў, што трэба ад беларускага руху адлучыць буржуазныя элементы, якія плямязь увесь беларускі рух.

Аднак, скліканы ў ліпені 1917 г. другі з'езд беларускіх партый і арганізацый не пазбыўся буржуазных элементаў, хоць зроблены быў далейшы крок налева. На месца скампранага Беларускага нацыянальнага камітэта была створана Цэнтральная рада беларускіх арганізацый і партый. Выстаўлена патрабаванне перадачы ўсёй зямлі без выкупу працоўнаму народу і абароны інтэрасаў рабочых. У складзе Цэнтральнай рады аставалася Скірмунтава партыя народных сацыялістаў, каля якой гуртаваліся іншыя правыя элементы. Гэта выклікала незадавальненне групы дзеячоў з Жылуновічам, Чарвяковым і Дылам на чале. Яны выступілі з БСГ і заснавалі ў Петраградзе Беларускае сацыял-дэмакратычную работніцкую партыю, якая неўзабаве перамяніла назву на Беларускае камуністычную партыю і стала секцыяй Расійскай камуністычнай партыі.

Кастрычніцкая рэвалюцыя прызнала ўсім народам рускай дзяржавы права на самавызна-

чэнне, аж да ўтварэння самастойнай дзяржавы.

На парадку дня стаяла справа дзяржаўнасці Беларусі. З гэтай мэтай быў скліканы Усебеларускі Кангрэс. У яго падрыхтоўцы прымала ўдзел Беларускае сацыял-дэмакратычная работніцкая партыя. 2 снежня 1917 г. Савет Народных Камісараў пад старшынствам Леніна прызнаў грашовыя сродкі для з'езда на справе самавызначэння Беларусі.

Усебеларускі Кангрэс быў адчынены 14 снежня 1917 г. Меў ён характар сялянскі і стаяў на дэмакратычнай платформе адзінага нацыянальнага фронту. У ноч на 18 снежня Кангрэс быў сілкам распушчаны па загаду Саўнаркома абласнога выканаўчага камітэта Заходняй Вобласці і фронту.

Роспуск Кангрэса матываваўся заклікам, што кіраўнікі яго не намагаліся паразумецца з мясцовай савецкай уладай і вялі перапіску са штабам корпуса Доўбар-Мусніцкага з мэтай супольнай барацьбы супроць савецкай улады.

Нельга выключыць, што некаторыя правыя элементы былі арыштаваны за супрацоўніцтва з Доўбар-Мусніцкім. Аднак, адносна кіраўніцтва Кангрэса, у якім кіруючую ролю адыгрыва-

(Працяг на стар. 4)

„НІВА“
27.ІІІ.1988 г.

3

(Праця са стар. 1)

ДЫНАЗАЎРЫ У ГУМЯКАХ

яшчэ пачуць пра дзейнасць сельскагаспадарчых гурткоў у нашых вёсках з вуснаў афіцыйных дзеячоў гэтай арганізацыі.

І тады мне падумалася: калі ўсё так добра, што лепш і не трэба, дык адкуль у вёсках узямся гэтыя Нечыпаруковыя дыназаўры ў гумяках?

— Гэта мы, сяляне — хлебаробы, жывёлаводы, — грымеў ён з трыбуны гурткоўскага з'езда. — Калі наш сялянскі саюз надалей так паспяхова будзе адстаяваць і абараняць асноўныя справы і патрэбы сялян, дык хутка мы звядземся з вобліку зямлі, як тыя дагістарычныя дыназаўры...

Зала адгукнулася воплескамі. Толькі ў прэзідыуме рукі неяк не падняліся. Ён прадаўжаў:

— Правілы аграгэаграфіі патрабуюць, каб сямейны адборным насеннем. Сяляне прадлі збожжа дзяржаве па старой цане, а насенне даводзіцца купляць нам ужо па новай цане! Хто пакрые сялянам затраты? Вось ужо нейкіх 15 гадоў ідзе пабудова Сямёноўскага вадасховішча. Ці, сапраўды, найбольш яно неабходна сялянам? Вось Бранск ніяк не можа дачакацца водаправоду, а заходняя частка Арлянскай гміны ўсё яшчэ не мае аніякага спалучэння са сваім гмінным цэнтрам...

Многа выступленняў сапраўдных сялян у падобным духу давалася мне выслушаць на гэтым з'ездзе. Вальдэмар Пахонка з вёскі Лісова-Янувэк, што ў Драгічынскай гміне, гаварыў:

— Магчыма, народная ўлада без патрэбы дала селяніну шырокі доступ да ведаў, бо навуцы яно лічыць. І я сабе палічыў, каб ведаць, што на другім этапе гаспадарчай рэформы аплоціцца селяніну, а што не. Дык што мне аплоціцца? Карова толькі тады сабе апраўдае, калі зможа даць гаспадару звыш 6 тысяч літраў малака ў год, на збожжы селянін не патраціць, калі даб'еца ўраджаю не ніжэйшага, чым 60-70 цэнтнераў з гектара. Да гадоўлі авечак не прыводзіцца дакладаць, калі зможам мы пастрыгчы іх два разы ў год... Кажуць, што не хапае вугалю і высялаюць гаспадароў у лес за дрэвамі. Пытаю: з чым? З сякерай? А дзе механічныя пілы? Дзе іх прадаюць, ды па якой цане? Пытаю: ці цяжкую, няспынную працу сялян не час ужо уганаравань пенсіяй ва ўзросце: 55 гадоў для жанчын і 60 гадоў — для мужчын? То ж не цяжка палічыць, што за працу ў суботы і нядзелі набягае селяніну на працягу 60 гадоў яго жыцця 17 гадоў дадатковай працы.

На гэтыя і на многія іншыя пытанні сяляне, прысутныя на з'ездзе, не атрымалі адказаў. Тут жывецца, а не слоўныя дэкларацыі, будзе найлепшым экзаменатарам паспяховасці цяперашняй сельскагаспадарчай палітыкі.

Віктар Рудчык

СВОЙСКІЯ МАЛЮНкі



Сямёнічы, вёска
Гурная. Малюнак
У.А. Петрука.

„ПАЦЯЧЭ ВОДКА З КРАНАЎ...“

Дзесятага студзеня выбраўся я паглядзець, як будуюць наша Сямёноўскае мора. Там робіць мой добры знаёмы, які нахваліцца не можа гэтай будоваю. Не скажу, каб я патраціўся, пабываўшы на гэтай славетасці: лічу, зарабіў я паўтары тысячы проста за нішто, бо на такую суму знаходзіў пустых паўлітровак!

Беластоцкая газета пісала семнаццаціга студзеня ў сваёй публікацыі „З ваяводам на выездзе“, што ўжо ўвосень пачнуць запаўняць вадой басейн будучага Сямёноўскага мора. Вада ад яго пацячэ ў Беласток. Пан ваявода адкруціць тады свой кран у кватэры і будзе піць тую ваду. Думаю, аднак,

што вада з Сямёноўскага мора будзе мець некаторыя градусы, скажам, на дваццаць пяць, калі падлічыць збожжы прапітуе будаўнікамі гарэлку...

Збудзеца мара майго знаёмага пенсіянера, які чакае, калі „пацячэ водка з кранаў“. Не ведаю, ці напэўна так будзе, але факт ёсць факт: дно будучага мора цяпер аж блішчыць ад бутэлек, толькі далезці да іх цяжкавата, бо грузка...

У тэлебачанні некай паказвалі пра спусташэнне гэтай зямлі, даючы назву „Зямля плача“. І я бачыў слёзы на гэтых берагах, але плакаў якісьці п'яны будаўнік — і не ведаю, ад жалю ён так, ці ад... недапоў? І мне бярэцца на плач, што столькі нашага народу заліла гарэлка, быццам вада тое Сямёноўскае мора.

Дзядзька Захар

СПОСАБ, КАБ ПРЫМАЛІ БУТЭЛКІ

Часта чытаю, што ў розных мясцовасцях людзі маюць непрыемнасці пры продажы бутэлек, слоікаў. Хачу сказаць, што ў Гайнаўцы з гэтым усё ў парадку. Толькі адзін раз меў я праблему: прадаўшчыца ў краме „Сам“ на Першамайскай вуліцы прыняла ад мяне бутэльку з наклеяй „Крынка“, а не прыняла з наклеяй „Піва“. Нягледзячы на тое, што былі яны зусім аднолькавыя. Тады я прыдумаў самы звычайны спо-

саб: перш, чым аднесці тую бутэльку, я змываў з іх наклеі і ў выніку прымаюць ад мяне ўсе.

Вельмі акуратны пункт скупкі, што ў падворчых каля вуліцы Варынскага. Працуе ў ім ветлівы чадавец, пенсіянер (у панядзелкі, серады, пятніцы прымае бутэльні ды слоікі). Ён пунктуальны, што вельмі важнае. Ачышчае ад снегу сцэжку да сваёй крамкі і чакае кліентаў.

А. З.

КАМІНАР У БЕЛАЙ КАШУЛІ

Уладзімір Сахарчук з Локніцы даведаўся, што ходзіць камінар. Было гэта 18 і 19 лютага. Сахарчук расстараўся драбіну і ўсё, што трэба, каб камінар мог бяспечна залезці на дах і пачысціць коміні, даўно нячышчаны.

Калі на Сахарчуковым падворышчы з'явіўся той камінар, дык Сахарчук адно вачыма заморгаў: стаў перад ім панок у бялюткай кашулі, акуратным касцюме, з галыштэкам на модную супоню. І вы гэта будзеце камінар? — мала не запытаў яго Сахарчук, але голас яму так і застыў у горле ад сялянскага страху перад усякімі ўраджнікамі. Гутарка адбылася кароткая: вельможны камінар узяў грошы за ачышчаныя коміні, якога і не думаў чысціць, а гаспадар толькі панку скунуў перад ім на хуткае развітанне.

Калі я спрабаваў потым уведаць, чаму бяруць грошы за нішто, пачуў у адказ: камінары кінулі б работу, калі б трэба было чысціць каміны! Можна, і кінулі б, але іх нельга называць цяпер камінарамі: яны ходзяць з хаты ў хату і толькі грошы збіраюць, усё роўна як падаткі якія...

Андрэй Гаўрылюк

ЦЯЖКАЯ ДАРОГА ДА НЕЗАЛЕЖНАСЦІ

(Праця са стар. 3)

лі дзеячы БСГ, гэты заклад быў беспадстаўны. Пад уздзеяннем БСГ ужо БНК востра выступаў супроць тых, якія хацелі далучыць Беларусь да Польшы ці іншай дзяржавы, апрача Расійскай федэратыўнай рэспублікі.

У выніку роспуску Кангрэса сацыяльная рэвалюцыя згубіла ўплыў на тую масу сялян і рабочых, якія стаялі за плячыма беларускіх нацыянальных арганізацый, паставіла супроць савецкай улады многіх дзеячоў беларускага нацыянальнага руху, якія схільныя былі з ёю супрацоўнічаць, і ўзмоцніла ў гэтым руху ўплыў правых і нацыяналістычных элементаў.

Кіраўніцтва Заходняй Вобла-

сці, якое кіравала беларускімі землямі, не ставіла пытання аб рэалізацыі права беларускага народа на самавызначэнне. Многімі ў той час левымі нацыянальна-палітыка не была правільна зразумета. На гэта складалася, між іншым, тое, што ворагі рэвалюцыі часта спасылаліся на абарону нацыянальных правоў. Пад нацыянальным сцягам неаднаразова групаваліся контррэвалюцыйныя арганізацыі, якія ішлі на супрацьстаянне з нямецкімі або польскімі імперыялістамі. Рэакцыяй на гэта былі негатыўныя адносіны да рэалізацыі права нацыі. Ленін веў барацьбу з гэтым фальшывым разуменнем нацыянальнага пытання.

Пасля роспуску Кангрэса,

згуртавання ў Вялікай Беларускай Радзе групы сабраліся ў ноч на 18 снежня і выбралі выканаўчы орган Кангрэса, Раду Усебеларускага Кангрэса як падпольны цэнтр.

Рада выказвалася за ўстаўленне рэспубліканскай дэмакратычнай улады ў форме Беларускай Народнай Рэспублікі, федэрацыі з іншымі рэспублікамі суседніх нацый у Расійскую дэмакратычную рэспубліку. Гэта, як і выключэнне ад удзелу крайне правых партый, сведчыць, што Рада не арыентавалася на канчатковы разрыв з савецкай уладай.

Крайне правыя партыі як і народныя сацыялісты і Хрысціянская злучнасць, утварылі Беларускае народнае прадстаўніцтва



КОЖНАМУ СВАЁ

Ведаеце што, даражэнькія? Даўней на вёсцы ў кожнага гаспадара быў свой сабак. А як гаспадар багацейшы, то і два. Ой, было гэтых сабак, было, а цяпер памецілася. Папрападалі верныя прыяцелі чалавека. Рэдка ў якога гаспадара ёсць сабака, ды і то маленькі. Можна, гадаваць цяжка? Вядома, корм да рагі. Кажуць: лепш парсюка трымаць, мяса будзе. А сабаку? Навошта! Можна і праўда гэта? Навошта на вёсцы сабака? Злодзеяў на вёсцы няма, красці няма чаго. Коней цяпер не крадуць. Іх таксама мала засталася, хутка пад аховай будучы. А як адзін і знойдзеца, то што ён у вёсцы зробіць? Злодзеяў, значыць, не конь. О, у горадзе іншая справа. Там крадуць. Самаходы, кажухі, кватэры абкрада-

юць. Чысцейшая справа, больш палатная. І там злодзеяў інакш завецца, больш навукова і лепш гучыць — узломчыць, прападаць ты прападам!

Аднак, шкада сабак. Калі да яго прывыкнеш, цяжка адвыкнуць. Ён цябе абліжа, абскача, кахае ўсёй душой, як толькі пасабачы зможа. А тут і дзяржава хоча іх пазбыцца! Чаму, запытаеце? А гэтыя падаткі на сабак. Мой сусед кажа: ведаеш, буду аднаго сабаку збываць, больш злоснага пакіну. Будзь разумны, што зрабіць? Абодва брэшуць, як сабакі. Забіць шкада, і гадаваць — нявыгада. Пэўна, кажа, у горад адвяду. Усе ў горад пнуцца, няхай і сабака пакаштуе гарадскога жыцця. Ага, думаю: дык вось у чым справа! Таму столькі сабак у горадзе бяздомных. Гэта вясковыя прыяцелі чалавека перасяліліся туды! Вось каб так яшчэ на катой падаткі. А то паўпасаліся і аб сваіх абавязках забыліся.

Г. Мароз

ХРОНІКА

4 сакавіка адбылася чарговая лекцыя Беларускага народнага ўніверсітэта на тэму „Кіеўская Русь“. Лектарам быў Васіль Сакоўскі — настаўнік беларускай мовы Гайнаўскага Беларускага ліцэя.

5 сакавіка адбыўся справядачна-выбарны сход гарадскога гуртка БГКТ у Беластоку. Са справядачай выступіў член праўлення гуртка Кастусь Масальскі. У справядачы былі пералічаны найважнейшыя мерапрыемствы, а сярод іх многія канцэрты харавога і тэатральнага калектываў, фестывалы БГКТ у Беластоку, якія ўжо ператварыліся ў Дзень беларускай культуры. Купальныя ночы над рэчкамі Нарвай і Супраслю, гастролі харавых калектываў БГКТ з па-за Беластока, урачыстыя вечарыны, навагоднія балі, сустрэчы з літаратарамі і іншымі цікавымі людзьмі. У правядзенні спомненых мерапрыемстваў у Беластоку галоўную ролю адыгралі члены гарадскога гуртка БГКТ, які налічвае 289 чалавек.

Не арганізавана ў Беластоку навучанне беларускай мовы.

— Над гэтай справай далей будзем працаваць, — гаварыла старшыня гарадскога аддзела Валіяціна Ласкевіч. — Будзем намагання арганізаваць музычны курс для дзяцей і дзівячы музычны калектывы. Хочам наладзіць выступленні нашага харавога калектыву ў рэстаране „Гродна“, дзе падаюцца беларускія стравы. Каб яшчэ лепш працаваць, неабходна адзінаства беларусаў веруючых і няверуючых, а дакладней, песнае супрацоўніцтва на беларускай ніве гарадскога гуртка БГКТ з Брацтвам праваслаўнай моладзі ў Беластоку, канкрэтная дапамога беларусаў Беларус-

каму музею, які ствараецца ў Гайнаўцы.

Кастусь Масальскі падкрэсліваў неабходнасць культурных кантактаў БГКТ з Гродзенскай, неабходнасць уключэння ў прыгранічны абмен нашай арганізацыі і нашых мастацкіх калектываў.

Янка Зенюк паінфармаваў, што БГКТ будзе мець права высюваць сваіх кандыдатаў на радных, і таму ў сёлётай выбарнай кампаніі ў рады нарадовыя БГКТ можа адыграць немагавяжную ролю для актывізацыі беларускіх асяроддзяў.

Удзельнікі сходу прынялі багатую праграму дзейнасці.

У склад новага праўлення выбраны: Валіяціна Пісанка — старшыня, Тамара Цыгунчык — намеснік старшыні, Сцяпан Зенюк — намеснік старшыні, Янка Севасцянюк — сакратар, Люба Гаўрылюк — скарбнік, Кастусь Лукашэвіч і Ігнат Свентахоўскі — члены.

Рэвізійная камісія: Пятро Юшчук (старшыня), Яўген Рашкевіч і Сяргей Ігнаціюк.

На канферэнцыю аддзела БГКТ у Беластоку выбрана 29 дэлегатаў.

*

На раённы агляд беларускай песні, які адбыўся 6 сакавіка ў памяшканні ГП, прыбыло многа людзей з Беластока і наваколля. Між іншым, прыехала 27 жанчын з гуртка вясковых гаспадынь з Рыбалаў.

У агляде выступілі члены харавых калектываў з Беластока, Гарадка, Агароднічкаў (каля Супраслі), Рыбалаў, Брацтва праваслаўнай моладзі з Беластока. З 21 выступлення журы выбрала на цэнтральны агляд 13 выканаўцаў.

Тры гадзіны працягваўся агляд, а калі журы пайшло ацэньваць спевакоў, самадзейнікі ўжо па-за конкурсам канцэртавалі яшчэ 2 гадзіны.

У той жа час гэтыя „вызваліцелі“ рабавалі і вывозілі з Беларусі сыравіну і прадукты харчавання, забіралі ў насельніцтва жывёлу, сельскагаспадарчыя прадукты, абіралі кватэры грамадзян і здэкаваліся над насельніцтвам, арыштоўвалі і адпраўлялі на катаржныя работы ў Нямеччыну.

Найбольш свядомая частка народа арганізавала адпор нямецкаму імперыялізму, а кіраўнікі БНР аказаліся ў лагеры ворага. Ды хутка пераканаліся, што кіраваліся ілюзіяй, чакаючы падтрымкі нямецкага імперыялізму. Калі Рада БНР звярнулася да нямецкай камандытуры з прапановай арганізаваць мясцовую адміністрацыю, атрымала адказ, што немцы самі вырашаць справы мясцовага насельніцтва. Рада не атрымала дазволу на арганізаванне беларускага войска, а калі Езавітаў пачаў утвараць аддзелы войска

СЯБРЫ НІВЫ



Нашы прапагандысты гэта не толькі пісьманосцы, але таксама кіяскеры і кіраўнікі вясковых клубаў прэсы і кніжкі.

Як нас паінфармавала намеснік дырэктара Бельскага аддзела РСВ „Прэса-Кніжка-Рух“ Яніна Сяргейчык, зараз найбольш беларускага тыднёвіка прадаюць:

кіяскеры Вера Антанюк і Вера Ваўранюк (газетна-кніжны кіёск № 224 па вул. Міцкевіча ў Бельску-Падляшскім) кожную пятніцу ў сярэднім па 60 экзэмпляраў „Нівы“;

кіраўнічка клуба прэсы і кніжкі ў Курашаве Ніна Грыгарук — 37;

кіяскер Аліна Свентахоўская ў Клейніках — 30;

кіяскеры Яўгенія Свентахоўская і Галіна Шатыловіч у Чароме (кіёск на чыгуначным вакзале) — 25;

кіяскеры Галіна Маліноўская і Ядвіга Войцок — кіёск на аўтобуснай станцыі ПКС у Бельску — 20;

кіяскер Эльжаш Кубаеўскі з Орлі — 20, (я)

*

6 сакавіка маладзёжны гурток БГКТ у Беластоку, у якім налічваецца 63 асобы, сабраўся на свой справядачна-выбарны сход. Аб працы за мінулы каденцыю інфармавала прысутных член праўлення гуртка Тамара Баран.

У дыскусіі былі закрануты такія справы, як патрэба супрацоўніцтва моладзі БГКТоўскай і Брацтва праваслаўнай моладзі на ніве беларускасці, павелічэнне цікавых масавых і добра падрыхтаваных мерапрыемстваў, уключэння з дыскаўтамі, хутэйшага заканчэння рамонтна-памяшкання ГП БГКТ.

У сходзе ўдзельнічалі сакратар ГП Аляксандр Іваноўскі і старшыня гарадскога аддзела БГКТ у Беластоку Валіяціна Ласкевіч.

У новае праўленне гуртка выбраны: Тамара Баран — старшыня, Міраслаў Гуроўскі — намеснік старшыні, Славамір Трафімоў — сакратар, Барбара Гаўрылюк — скарбнік, Хведар Антанюк, Дар’юш Пракашук і Андрэй Шымаюк — члены.

Рэвізійная камісія: Галіна Шклярчук — старшыня, Міраслаў Андрушкевіч і Антон Баравік — члены.

На канферэнцыю аддзела выбрана 7 дэлегатаў.

*

6 сакавіка ў Дубічах-Царкоўных (Гайнаўшчына) адбыўся з удзелам намесніка старшыні ГП Кастуса Майсені сход мясцовага гуртка БГКТ. У рады Беларускага таварыства было прынята 10 новых членаў.

7 сакавіка чарговае пасяджэнне Прэзідыума ГП БГКТ было прысвечана ацэнцы ходу справядачна-выбарнай кампаніі ў БГКТ. Вырашана дапамагчы некаторым аддзелам (раённаму Гайнаўскаму, Нараўчанскаму, Кляшчэлеўскаму, Гарадоцкаму і Міхалюўскаму) у яе тэрміновым правядзенні. Міхась Хмялеўскі

без дазволу, быў арыштаваны разам з іншымі арганізатарамі і толькі рэвалюцыя ў Нямеччыне выратавала іх ад расстрэлу.

Неўзабаве Беларусь была вызвалена Чырвонай Арміяй, а толькі заходняя частка была занята польскімі войскамі. Рада БНР у паразуменні з галоўнакамандуючым польскага войска арганізуе сваё войска пад кіраўніцтвам авантурыста Булак-Балаховіча.

У заблытанай палітычнай сітуацыі кіраўнікі БНР згубілі арыентацыю і толькі далейшыя падзеі давалі іх да ўсведамлення гэтага.

Савецкая ўлада, з якой яны ўпарта змагаліся, стварыла Беларускаю Сацыялістычную Савецкую Рэспубліку. Яе дасягненні прынялі да таго, што ў 1925 г. Рада БНР самаліквідавалася, і некаторыя яе кіраўнічыя дзеячы вярнуліся на радзіму.

Вінцук Склубоўскі

НАША ПОТІЛЛЯ

Грыша Мароз, Стараберазова.

Мы атрымалі ад вас карэспандэнцыі „Жывучая падла“, „Загаспадынілі“, „Цягнік, куды нас цягнеш?“ Яны больш нагадваюць сабою ўспаміны абд апавяданні, чымсьці карэспандэнцыі, якія б-трэба друкаваць, усё іншае адкінуўшы. Напісаныя добра, нават з некаторым літаратурным талентам, але надрукуем іх тады, калі на старонках „Нівы“ здарыцца вальнейшае месца. Іхняя праблематыка не патраціць на сваёй актуальнасці, калі — скажам — „Жывучую падлу“ змесцім не так хутка. Першыя пачынаюць друку маюць заўсёды тыя карэспандэнцыі матэрыялы, якія датычаць такіх з’яваў, пра якія было б ужо позна гаварыць праз месяц ці два месяцы.

Дзмітры Маслаў, Мінск. Дзякуем за сардэчны ліст і добрыя пажаданні. Шкада, што не можам апублікаваць ваш дакументальны нарыс пра Кастуса Каліноўскага. Вы яўна пераацанілі магчымасці малюткай „Нівы“. Як і яе магчымасці аранжаны ўсепольскіх святкаванняў 150-годдзя з дня нараджэння Кастуса Каліноўскага. У нашай рэдакцыі, так сказаць, закароткія рукі дзеля гэткай ініцыятывы. А музей у Свіслачы нас, вядома, цікавіць. Вы маеце рацыю, што Свіслач знаходзіцца недалёка ад Беластока, але і самі разумееце, што не так ужо проста заехаць туды... Мы, аднак, пастараемся. Гэта можам паабяцаць вам.

Пры нагодзе прыміце ад нас словы пананы да вас за тое, што столькі свайго жыцця і сілаў прысвяцілі вы збіранню ды вывучэнню матэрыялаў пра героя Беларусі, вялікага Кастуса Каліноўскага, і самаадданай папулярнасці яго постаці!

Мечыслаў Ваенкі, Любска каля Вроцлава. „Працую я настаўнікам географіі ў сярэдняй школе ў Любску. У жніўні 1986 года, у час экскурсіі ў Беластоцкую краіну, наведаў я са сваімі вучнямі рэдакцыю „Нівы“. Шмат цікавага і карыснага даведаўся мы тады пра беларусаў як народ, пра які дагэтуль, практычна, нічога не чулі (акрамя таго, што наогул ёсць такая нацыя). Цяпер выйшла з друку кніжка „Беларусь, Беларусь“ С. Яновіча. Пра яе мы часта чытаем у газетах, але дастаць не ўдаецца. Просім дапамагчы“.

Ад рэдакцыі. Прыемна нам было даведацца, што бы яшчэ памятаеце пра тую, далёкую ўжо, сустрэчу з намі. І што ў некаторай меры дапамаглі мы пазбыцца з вашай свядомасці яшчэ аднае „белай плямы“. А кніжку „Беларусь, Беларусь“ сапраўды пазнавата шукаць па кнігарнях. Але свет не без добрых людзей: энтузіясты беларусчыны ў беластокскім кнігандлі паабяцалі нам, што дапамогуць вам атрымаць гэтую кніжку. Чакайце цярпліва.

(ся)

„НІВА“
27.ІІІ.1988 г.

5

1000-ГОДЗЕ ХРЫШЧЭННЯ РУСІ



1988 год з'яўляецца годам 1000-годдзя хрышчэння Русі. Генеральны сакратар Камуністычнай партыі Савецкага Саюза Міхаіл Гарбачоў у часе сустрэчы з Рональдам Рэйганам афіцыйна пайнфармаваў, што ў СССР ідзе падрыхтоўка да ўрачыстага святкавання гэтай знамянальнай гадавіны, якое будзе працягвацца ад 5 чэрвеня да 10 ліпеня гэтага года. Галоўныя ўрачыстасці адбудуцца ў Днілаўскім манастыры пад Масквой. Гэты манастыр быў перададзены савецкім урадам Маскоўскаму патрыярхату Рускай праваслаўнай царквы ў 1983 годзе. Там ствараецца адміністрацыйны і духоўны цэнтр Царквы.

Урачыстасці будуць адбывацца таксама ў Кіеве, Ленінградзе, Уладзіміры і ва ўсіх іншых епархіях.

Прыняцце хрысціянства на Русі ў 988 г. зрабіла вялікі ўплыў на культуру, побыт і маральнасць сям'і, вызваляючы яе ад паганскіх абрадаў. Русь пачала чэрпаць поўнай прыгарш-



Дзеці з Каракуліна

СЫН ПАЛКА

Генрык Букерт сам добра не ведаў, чаму апынуўся на Кіеўскім вакзале. У кішэні спачывала аштэмпляваная паперка, што выхавана спецыяльнага дзяржаўнага дзіцячага дома ў Каракуліне, Генрык Букерт, 29 года нараджэння, накіроўваецца на часовае пражыванне ў Днілаўскі дзіцячы прыёмнік.

У кіеўскі цягнік спачатку ніяк не ўдалася яму прабрацца. Праваднікі адганялі ад вагонаў і не хацелі яго слухаць. Са слязмі ў вачах, са злосцю праводзіў Генрык гэты кіеўскі цягнік. Не ведаў, што яму рабіць, куды падзецца...

І тады спыніўся ля яго такі ж абдзерты і засмолены хлопец.

— Ты — на Кіеў? — запытаў характэрным тонам, у якім адразу пазнаваўся вопытны прайдзісвет. Генрык пацвярдзальна кінуў галавою.

— Страшэнна сцераглі, чэрці

паласатыя! — юнак па-мастацку спілонуў цераз зубы. — А ты хто будзеш? — пытальна паглядзеў ён на Генрыка і, не чакаючы адказу, дакінуў — Блатны?

— Блатны, — сумна, не падумаючы вачэй, адказаў Генрык Букерт.

— Не сумуй! — суцяшаў яго нечаканы сябра. — Зараз забярэмся ў нейкі прыгарадны цягнік, які курсіруе па кіеўскай лініі, а далей... пажывём, пабачым.

— І, сапраўды, — успамінае Генрык Букерт, — на нейкай замаскоўнай станцыі мы без асаблівых перашкод узабраліся на дах вагона чарговага кіеўскага цягніка.

Змучаны, нямыты і галодны Генрык Букерт апынуўся на станцыі ў Кіраваградзе, на поўдні Украіны, у 200 км на поўнач ад Адэсы. На станцыю прыбыў даўжэзны ваенны эшалон. Ля вагонаў стаялі афіцэры. Начышчаныя боты, залацістыя пагоны. Генрык заўважыў маёра і падпалкоўніка. Пружыністым крокам наблізіўся да іх, застыў „на смірну“, руку падняў пад казырок сваёй запэцканай шапкі. Адным духам выпаліў:

— Таварыш палкоўнік, дазвольце звярнуцца да маёра!

— Ну, звяртайся, — машынальна казырнуў палкоўнік, усміхнуўшыся.

— Таварыш маёр, вазьміце мяне ў сваю часць! Сынам палка ў вас буду, — заявіў Генрык Букерт.

Афіцэры пераглянуліся.

— А ты хто такі? Адкуль ты ўзяўся? — пачаў распытваць палкоўнік.

— Я — з Беластока...

— З Беластока! — нечакана ўсклікнуў маёр. — Я ж там

вайну з Гітлерам пачынаў! У Беластоку мая сям'я засталася. Жонка з сыночкам і грудной яшчэ дачушкай... Можна чуў, можна ведаў? — маёр нечакана схпіўся за сэрца.

— Супакойцеся, маёр! — строга адазваўся палкоўнік і звярнуўся да хлопца:

— Значыць, ты — палячок? І па-польску добра гаворыш?

— Вядома! — хуценька адказаў Генрык Букерт і тут жа дабавіў: — Очывісьце. То ж ўро-дзілэмсень полякем!

— Ну, як, маёр? — бярэм яго на сына палка? — запытаў палкоўнік. — Будзе ў нас свой перакладчык, калі дойдзем да Польшчы!

— Я не супраць, — адказаў маёр. — Нельга ж пакінуць беднага сірату, — ён падумаў пра сваіх дзяцей.

І ў гэты момант здарылася штосьці такое, чаго ніхто не спадзяваўся. Генрык Букерт, пятнаццацігадовы хлопчук, ад радасці проста расплакаўся. Грымнуў на калені перад палкоўнікам Яфімавым і схпіў яго руку, каб пацалаваць.

— Што ты, розум патраціў! — палкоўнік вырваў сваю руку з хлопчыкавых далоняў. — Салдаты не плачуць! Смёрна! — загадаў ён, хця і ў яго вачах таксама заіскрыліся слязінкі.

— І такім чынам стаў я сы-



ний з развітай візантыйскай культуры, паявіліся такія важныя элементы духоўнага жыцця, як жывапіс і пісьменнасць.

Прыняцце хрысціянства ў вялікай меры спрыяла таксама ўзнікненню і ўмацаванню цэнтралізаванай дзяржавы. Руская праваслаўная царква ў небяспечныя для краіны моманты імкнулася аб'яднаць раздробленыя княствы вакол гістарычнага цэнтра — Масквы. Заўсёды старанна ахоўвала яна сваю гісторыю, помнікі культуры, якія сведчаць аб духоўным багацці народа. Ахоўвала іх не толькі для сябе, але і для будучых пакаленняў. І дзякуючы гэтаму мы можам сёння захапляцца цудоўнымі помнікамі архітэктуры, чэрпаць інфармацыі са старых кніг і рукапісаў.

Руская праваслаўная царква блрэ актыўны ўдзел у барацьбе за мір. У маі 1952 года ёю была склікана першая канферэнцыя прадстаўнікоў усіх веравызнанняў у СССР, прысвечана

ная ўдзелу веруючых грамадзян у абароне міру. Ужо ў канферэнцыі 1969 года ўдзельнічалі рэлігійныя дзеячы з многіх краін свету.

Па ініцыятыве патрыярха Пімена адбыліся міжнародныя канферэнцыі ў Маскве ў 1977 годзе пад лозунгам: „Рэлігійныя дзеячы за трывалы мир, раззбраенне і справядлівыя адносіны паміж народамі“ і ў 1982 годзе пад лозунгам: „Рэлігійныя дзеячы за выратаванне святога дару жыцця перад ядзернай катастрофай“. Вынікі гэтай апошняй канферэнцыі былі прадстаўлены ў прамове патрыярха Пімена на спецыяльнай сесіі ААН на тэму раззбраення ў чэрвені 1982 года. Руская царква выступіла таксама, яшчэ на канферэнцыі 1977 года, з прапановай, каб усе гады да 2000-годдзя прыходу на свет Ісуса Хрыста былі абвешчаны гадамі міру.

Руская праваслаўная царква лічыць сваім абавязкам падтрымліваць перабудову, якая

адбываецца ў СССР, і заклікае да гэтага людзей. Людзі павінны верыць, пераконвае яна, у пачатыя перамены і павінны дапамагаць ім добрасумленнай працай.

У Польшчы арганізатарам юбілею з'яўляецца Польская аўтакефалічная праваслаўная царква і ХСС (Хрысціянскае грамадскае аб'яднанне). У кожнай епархіі падрыхтоўваецца асобная праграма святкаванняў.

У Беластоку 27 і 28 лютага адбыліся ўрачыстасці ў гонар 1000-годдзя хрышчэння Русі. На іх прыехаў мітрапаліт Польскай аўтакефалічнай праваслаўнай царквы Васіль і прадстаўнікі Рускай праваслаўнай царквы з Савецкага Саюза. На дзядзінцы царквы святога Мікалая ў Беластоку быў высвячаны крыж у гонар 1000-годдзя прыняцця хрысціянства на Русі. Сёння мы змяшчаем фотарэпартаж аб гэтай падзеі.

Ада Чачуга
Фота А. Сакульскага



нам палка. — Генрык Букерт на доказ паказаў мне пажоўклую фатаграфію, на якой сядзеў маленькі салдат, артылерыст.

— Бачыце, як яны мяне апрадулі, — усміхнуўся ён.

Найперш завялі Генрыка Букерта ў кухонны вагон.

Хлопца абвешлі цудоўныя пахі кухонных страў, ад якіх закружылася ў галаве. Колькі часу не меў ён у вуснах ані кропелькі гарачай стравы? Сам ужо не ведаў. Бадай, ад часу, калі ўцёк з Масквы...

— Ну, зараз падсілкуем цябе, таварыш па палку! — прыязная ўсмішка распрамяніла запацелы твар добразычлівага кухара. Ён закруціўся ля сваіх запасаў, дастаў нейкія баначкі, кіннуў на патэльную лыжку яйка ў парашку, дадаў да гэтага лыжку таксама сухога малака, размяшаў усё гэта з маргарынам і вадою. Атрымаўся невялічкі праснак. Генрык праглынуў яго адным глытком.

— Ацярожна, дакладна перажоўвай! — папярэдзіў кухар хлопца. Было, аднак, ужо позна. Галодны юнак адчуў, як гарачым шарыкам гэта аладка правальваецца ў яго ў страўнік.

— Дурачок ты галодны! — уздыхнуў кухар. А Генрык прашальным позіркам глядзеў на свайго новага прыяцеля.

— Табе больш нельга! — строга сказаў кухар і адварнуўся

ад хлопца, каб той не бачыў ягоных, раптам запатнелых вачэй.

— Кухар! Не шкаду! Я галодны, есці страшэнна хочацца! Я табе адпрацую. Агонь пад каламі трымаць буду... — прасіў юнак.

— Не паложана, таварыш сын палка! — строга адказаў кухар. Ён ведаў, што ў ніякім выпадку нельга раптоўна напоўніць галоднага страўніка. Кухар баўся нават за той гарачы праснак, які гвалтоўна праглынуў хлопец. „Эх, вайна, вайна! — уздыхнуў ён. — А за што ж дзеці церпяць?“

У дзвярах вагона паявіўся ад'ютант падпалкоўніка Яфімава.

— Ну, як там наш сын палка? — пацікавіўся ад'ютант.

— Слабенкі, патрабуе догляду, — адказаў яму кухар. — Не зашкодзіла б банечку недзе наладзіць. Бяры яго, хай адпачывае...

Салдацкі эшалон рушыў у дарогу. Генрык Букерт не ведаў, як доўга і куды яны ехалі. Скрунуўшыся ў каблучок у нейкім куточку вагона, ён праста заснуў. Прачнуўся, калі стаў на нейкай пабочыне чыгункі. Гарэла вогнішча, а побач стаяла аграмадная жалезная бочка з гарачай вадою, з яе ішла пара. У страўніку штосьці балюча смактала і хлопец накі-

раваўся да салдат. Знаёмы яму ад'ютант палкоўніка Яфімава дапамог зыйсці з вагона.

— Вось і добра, што ты тут! — чамусьці ўцешыўся ад'ютант і, не чакаючы адказу, запытаў у Генрыка:

— Як завуць цябе, таварыш па палку?

— Генрык Букерт! — сказаў хлопец, прыскакаючы рукамі жывот.

— Ага, значыць, Гена па-нашаму, — сцвердзіў ад'ютант і тады заўважыў ненатуральны выгляд твару гэтага юнака.

— Табе што... Жывот баліць? Дык скачы вунь за корч! — паказаў рукою недалёкі альшанік, перамешаны з вялізнай крапивою. Генрык у адказ адмоўна пакруціў галавою.

— Не, есці хочацца... — адказаўся ледзь чутным голасам.

— Пацярпі крыху! — адказаў яму ад'ютант. — Найперш цябе самага трэба прывесці ў парадак. Ад вашэй і ўсялякага бруду найперш цябе ачысцім. Распрайнайся! Ды адразу ўсё сваё лахмоцце кідай у агонь, каб вошы не распаўзліся. Ну, хлопцы, — звярнуўся ён да сваіх сяброў-салдат. — Дапамажыце нашаму сыну палка ў гэтую бочку забрацца, хай там папарыцца, як у сапраўднай рускай бані!

Апрадулі яго ў салдацкую форму. На жаль, сярэд ад'ю-

танцкіх запасаў не знайшлося вопраткі па размеру, дык абрэзалі рукавы ў кашулі і калошыны ў нагавіц, толькі абутак так і застаўся на два нумары большы, чым трэба было.

— Ну, пакажыся, ці можна цябе на вочы палкоўніку паказаць? — загадаў ад'ютант.

— Так точно, таварыш ад'ютант камандзіра палка! — адказаў Генрык Букерт, падняўшы руку да салдацкай пілоткі. Быў гэта худзенькі, белабысы хлопчук у дрэнна дапасаванай ваеннай форме.

Хутка вярнуліся сілы, і палкавы кухар болей ужо не шкадаваў яму ўсялякіх ласунаў. Генрык Букерт найбольш любіў „другі фронт“, значыць, амерыканскую „свіную тушонку“. Хлопец стаў сапраўдным любімчыкам цэлага палка.

— Гэты полк, — успамінае Генрык Букерт, — прыналежаў да 57-ай гвардзейскай дывізіі, якая праславілася яшчэ ў Сталінградскай бітве. Ваявала яна ў саставе восьмай гвардзейскай арміі пад камандаваннем генерал-палкоўніка Васіля Чуйкова.

Віктар Рудчык
Рэпрадукцыя аўтара

„ПІВА“
27.ІІІ.1988 г.

7



ВЫСТАЎКА ПРЫРОДАЗНАЎЧЫХ ЗДЫМКАЎ

Калі хто з вас будзе ў Белавежы, павінен абавязкова знайсці хвіліну часу і наведаць Прыродазнаўчы музей БНП. У ім адкрыта зараз выстаўка некалькіх соцень здымкаў, што атрымалі ўзнагароды ці дыпламы ў конкурсе „Белавежскія супастаўленні прыродазнаўчай фатаграфіі“, які працягваюцца ў 1986 г. Конкурс гэты прыдумаў Артур Дамашэвіч з Белавежы, патранат над задумай узялі Гмінны цэнтр культуры, Таварыства прыяцеляў Белавежы і Белавежскі нацыянальны парк.

На конкурс прыслалі 859 прац 104 аўтараў з 62 мясцовасцей з усёй Польшчы. Узнагароды атрымала 20 аўтараў (уручаны былі ў канцы снежня 1987 г. на ўрачыстым падвядзенні вынікаў конкурсу). Галоўную ўзнагароду атрымаў Чэслаў Абрамкевіч з Пятркова-Трыбунальскага за тры камплекты, названыя „Бедства“, „Дзень, калі выплыла рыба“ і „Жыццё, няпэўнае заўтрашняга дня“.

Выстаўка на працягу бягучага года будзе паказана ў Беластоку, Варшаве, трапіць таксама ў Сілезію. З беластоцкіх аўтараў на выстаўцы можна ўбачыць працы Пшчымыслава Бяліцкага, Кшыштофа Буйно, Міраслава Бушко, Марка Канажэўскага, Пятра Крушэўскага, Януша Купрыяновіча, Анджея Аліхвера, Яна Падзеўскага і Аліны Завадскай.

Пятрусь Байко
Фота Артура Дамашэвіча



ГАЛУБЦЫ З БУЛЬБАЙ

На 4-5 бульбін узяць сярэдняю галоўку капусты, 1 яйка, 2 цыбуліны, 3 сталовыя лыжкі масла, 2 шклянкі смятаннага соуса з памідорным перацёрам, соль.

Капусту ачысціць і, выразаўшы качан, падварыць у пасоленай вадзе. Зняць верхнія лісты і крыху іх збіць. Вараную бульбу стаўчы і змяшаць з падсмажанай цыбуляй і дробна нарэзаным крутым яйкам. Так падрыхтаваны фарш класці на ліст капусты і загортваць, як канверт. Галубцы падсмажыць, тады заліць соусам і тушыць мінут 30-40.

Соус. На 2 шклянкі смятаны бярэм 2 сталовыя лыжкі мукі, 2 шклянкі мясновага гародніннага адвару і паўшклянкі памідорнага перацёру. Крыху падсмажаную муку разводзім гарачым адварам, працэджваем яго. дадаем смятану і варым на малым агні мінут 5-10. Памідорны перацёр варым, пакуль не застанецца палова яго аб'ёму, дадаем яго ў смятанны соус.

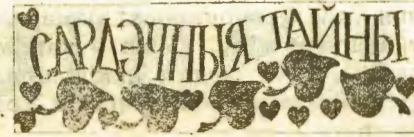
ГАЛУБЦЫ З ГРЫБАМІ

На 300 г пячурчых бярэм невялікую галоўку капусты, 2 цыбуліны, 3-4 лыжкі алею, 2,5 лыжкі маргарыну, 2 шклянкі смятаннага соуса з памідорным перацёрам і соль.

Падрыхтаваць капусту. Вараныя грыбы дробна пасячы, перамяшаць з пасечанай падсмажанай цыбулькай, пасаліць. Класці фарш на лісты капусты і загортваць, галубцы падсмажыць, а тады заліць смятаным соусам з памідорамі і тушыць мінут 30-40.

„НІВА“
27.ІІІ.1988 г.

Гаспадыня



Дарагое Сэрцайка! Не скажу, што выйшла я замуж з вялікага кахання. Проста ў хаце бяда аж пішчэла, падварнуўся нябрыдкі хлопец, усе казалі: выходзь, ну дык і выйшла. І так пражылі мы ўжо 12 гадоў. Нарадзілася ў нас двое дзетак: хлопцу — 11 гадоў, а дзяўчыцы — 8.

Калі б хто-небудзь у мяне запытаўся, так як гэта заўсёды пытаюць: п'е? гуляе?, дык я проста пачала б смяяцца. Не п'е занадта многа, п'е толькі пры свяце або ў рэдка здараючыся кампаніі. Гуляць не гуляе, думаю, што не знайшоў бы ахвотнай. Я на гэту тэму магла б сказаць нават і больш канкрэтнага, але ўжо не буду. За ўсе гэтыя 12 год, аднак, ніколі не пачула я ад свайго мужа ласкавага слова, ніколі не вымавіў майго імя, у хаце — амаль непрысутны. Стараюся, усе раблю, каб дагадзіць яму, дзецям. Неяк камбіную, каб на ўсё хапіла граша, а ён гэтага нават і не бачыць. У хаце заўсёды наварана, прыбрана, дзеткі вучацца добра. Але і ў адносінах да дзяцей ён нейкі чужы. Чужы і абыякавы. А ў апошні час дык і зусім загневаўся на іх і робіць выгляд, быццам бы яны былі для яго паветрам. Справа ў тым, што часамі ён любіць звярнуцца да мяне з нейкімі прэтэнзіямі: таго не зрабіла, тое зрабіла не так, таго не купіла, таго купіла занадта — навошта табе ўсё гэта?! Некалькі дзён таму назад у нас быў страшэнны скандал, муж стаў мяне біць, а дзеці першы раз сталі ў маёй абароне і кінуліся з кулакамі на бацьку, калі ён абкладаў кулакамі мяне. Божа мой, гэта ж усё дэмаралізуе дзяцей, якія ўжо даволі вялікія, усе бачаць і разумеюць. І я па-

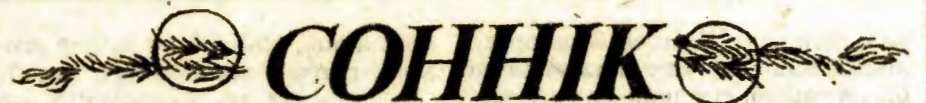
думала: чым жа я заслужыла на такія адносіны? Ці тым, што, не шкадуючы свайго здароўя, аддаю з сябе ўсё? Не глядзела, што іншыя бабы маляваліся, апраналіся, усе цягнулі на сябе, а старалася перш за ўсё рабіць так, каб было добра маёй сям'і, каб ёй нічога не бракавала... Да чаго ж гэта прывяло? Да таго, што яшчэ кулакамі мяне абкладаюць?.. Пагляджу я на сваіх сябровак, дык і апранутыя, і задбанія, і памалываныя, і парфумамі пахнуць, а я што? І вось цяпер падумала, што, можа, варта развесціся з гэтым чалавекам, бо ж нічога добрага ўжо ад яго спадзявацца не магу. У мяне ёсць добрая прафесія, але з працы я, на жаль, зрэзыгнавала, калі нарадзіліся дзеці. Цяпер яны падраслі, магу пайсці працаваць, а бацька будзе плаціць аліменты. Можа, яшчэ і ў маім жыцці знойдзецца нейкі чалавек, які скажа мне ласкавае слова...

Насця

Насця, але перш за ўсё пачні малявацца і больш задбай пра сябе. Знешні выгляд жанчыны адыгрывае не меншае значэнне, чым яе добры характар ці працавітасць. Успомніўся мне анекдот. Прыйшоў мужык дахаты. Усё чысценька, аж блішчыць. Усё прыбрана, упарадкавана. Толькі жонка, засмолена, стаіць з анучай у руках, абліваецца потам. Пераапануцца не паспела. Мужык на ўсё гэта глянуў ды й кажа: „А Божацкі, усё такое чысценькае, што нават і плюнуць няма куды, хіба што на цябе!“

Калі ты зменішся, дык можа зменіцца і твой муж. Прычыну яго адносінаў да цябе трэба шукаць у зародку. Мо яшчэ і муж твой скажа калі-небудзь ласкавае слова...

Сэрцайка



117

Ф

- Фабрыка, працаваць на ёй — удачы; мець яе — добрая будучыня; бачыць — добры інтарэс.
- Фазан (бажант), паляваць на яго — няздзейсненыя спадзяванні; есці — запрашэнне ў гасціну.
- Фальбона — незвычайнае перажыванне.
- Фальварак — даб'ёшся заможнасці; запушчаны — пасмешышча, праследаванні.
- Фальшаваць што-небудзь — з табой блага паступаць; фальшывыя грошы — цябе ашукаюць.
- Файт — не стрымаш слова.
- Фантава латарэя — спадзяванні на лепшую будучыню.
- Фантазія — схільнасці да перабольшвання.
- Фанташ — вялікая радасць.
- Файфара — выйгрыш у латарэі.
- Фарбы — няздзейсненыя спадзяванні; карыстацца імі — удачны ход інтарэсаў.
- Фартух — памылка; атрымаць — быць закаханым; прыгожы — падарунак; са скуры — грамадская праца; сціраць яго — цябе хочучы зняволіць; латаць — трэба ашчаджаць; згубіць — памылка; апрануць — пашана.
- Фартэяна — непрыемныя навіны; чуць — занябдоўваеш свае справы.
- Фарфор — дабрабыт; пабіць — неспадзяваныя прыкрасці; купляць — новая гаспадарка.
- Фарэль (пэстронг) — падарожжа для прыемнасці; лавіць — выйгрыш; есці — сумная звестка.
- Фасоль — абмова, хвароба.
- Фатаграфіі глядзець — сустрэча.
- Фатограф — прыёмнае спатканне.

ЗОРКА

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

СВЯТКАВАЛІ РАЗАМ

Дзень жанчын у гэтым годзе „Зорка“ адзначала разам з дзецьмі са школы ў Барысаўцы. Па-першае таму, што ў апошні час у гэтай школе вырасла вялікая група пастаянных „зорчых“ карэспандэнтаў, і „Зорка“ ведае аб Барысаўцы не толькі, што там адбываецца і чым жыве школа, але і яе планы на бліжэйшы час. А па-другое, дзеці запрасілі „Зорку“ пасвяткаваць разам, бо планы ў іх на 8 сакавіка былі вельмі цікавыя.

І вось „Зорка“ ў Барысаўцы.

Цікаўныя дзеці яшчэ здалёк заўважылі наша набліжэнне і выйшлі насустрач з транспарантам „Зорку“ вітаюць „Зорачкі“. Аказваецца, „Зорачкі“ — гэта школьны гурток карэспандэнтаў „Зоркі“. Назва гэта прыйшла як-бы сама. Неяк на самым пачатку некалькі дзяўчатак удзельнічалі ў „зорчым“ конкурсе на найпрыгажэйшую ілюстрацыю да казкі. І атрымалі тады ад рэдакцыі ва ўзнагароду некалькі кніжак. Настаўнік Андрэй Ялоза, перадаючы дзяўчаткам кніжку „Зорачкі ясныя“ (кніжку напісаў Сяргей Новік-Пяюн), сказаў:

— Вам, мае вы зорачкі, падарунак ад „Зоркі“.

З таго часу і сталі дзяўчаткі „Зорачкамі“.

Але вернемся да Дня жанчын.

Разам з вітаючымі, заходзім у школу. А тут — усе дзеці на ўрачыстым апэлі адразу з парога вітаюць „Зорку“ беларускімі песнямі, вершамі, сардэчнымі пажаданнямі. Усе члены



На школьным ганку „Зорку“ вітаюць „Зорачкі“.

гуртка „Зорачкі“ маюць на галовах апаскі з бліскучымі зорачкамі. Пасля падсумоўваючага лозунга „Няхай жыве і мацнее наша дружба з „Зоркай“ з году ў год“, пачынаецца ўрачыстае пасаванне на новых карэспандэнтаў „Зоркі“. Мажэнка Ялоза, надзяваючы на галаву апаскі з зорачкамі па чарзе Анэтны Андрэюк, Янку Яканюк, Арку Буйноўскаму і Янку Андрэюку, жадае ім поспехаў у вучнёўскай творчасці.

Прывітанне „Зоркі“ і прыем новых карэспандэнтаў былі толькі ўступам да далейшай багатай праграмы святкавання.

Каля гадзіны 10-й па дзяцей прыехала машына, каб завезці іх у Гайнаўку, у Спудзельню вясковага транспарту (СТВ). СТВ — гэта прадпрыемства, якое ўзяло на сябе апеку над школай у Барысаўцы. Спудзельня памагае ніколе, чым толькі можа,

(Працяг на стар. 10)

Цэлую зіму дрыжала бяроза пад мяцеліцамі і завеямі. Дубінея і мэрзла пад сіверам, пад сцюжнай наваляй.

Туманы красе яе шкодзілі. Вятры галінкі-рукі гнулі, круцілі. Без сокаў снажыўных стрэскалася, сохла яе бедая бяроза, ператваралася ў чорную парэпаную кару.

Не думала бяроза, што вытрымае. Баялася, — не перазіме, не дачакаецца вясны.

Але ўсё ж вытрымала, выстаяла.

Прыйшлі вятры з поўдня, стала высокая хадзіць сонца. Расталі, мутнай вадой збеглі ў рэкі і азёры снягі.

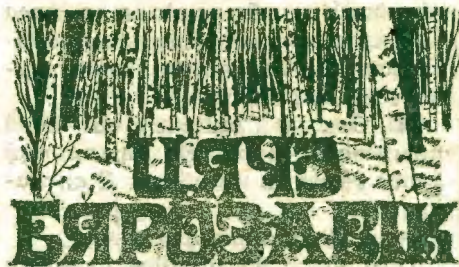
На цёплым узгорку, дзе стаіць бяроза, абудзіліся, пайшлі па карэнях бярозы глыбінныя сокі. Усё вышэй, усё вышэй. Да заснулых жылак зялёных пад бяростваю. Да галін, туманамі і дажджамі абмытых, снежавымі шаблямі пасечаных. Усё вышэй, і ўсё вышэй. Да пупышак пчаў-ральных, маразамі марожаных, вятрамі засушаных. Хутчэй, хутчэй! — каб зноў усё ў дрэве абудзілася, ажыло, набрыняла сілаю ды выйшла падужэлае пад сонца. Каб ізноў, як летась, ста-

ла бяроза зялёнаю, кучараваю, магутнаю, прыгожаю!

Рынуліся зямныя сокі па са-лодкіх карэнях да галін, да вяршыні бярозавай. І раптам — хрась! — сталёнае долата падсекла дрэва. Хрась! — зноў удар, — і глыбокаю белаю ранай забялела цела бярозы.

Ідуць сокі па карэньных, па жылах бярозавых, спяшаюць да

Кастусь Кірэнка



галін, да пупышак, да вяршыні, ідуць, а дайці не могуць — перагарадзіла ім шлях глыбокая белая рана. І цякуць сокі з рані ўніз, падаюць па жолабе ў падстаўленнае карытца.

Цячэ бярозавік... Салодкі, духмяны бярозавы сок...

На колькі дзён пазней, чым іншыя дрэвы, ажыве, зазеленее бяроза на ўзгорку? Колькі хва-

рэць будзе, пакуль заплыве, пакрыецца грубым чорным нарастам сённяшняй белаю ранай на ёй? А можа, так і не здолее ніколі перажыць боль, будзе доўга чахнуць, марнець, — хоць і зазеленее кожным лісточкам, а больш не пачуе ўжо сілы сваёй былой?

Цячэ бярозавік...

Нехта злівае сок з карытца. П'е сок і радуецца вясне. Пайшоў, пайшоў салодкі бярозавы сок, хутка закрасе на ўсёй зямлі новую красу!

Цячэ бярозавік... І нікому не сумна.

Толькі хлопчык малы, што ішоў з мамаю па дарозе, раптам спыніўся, паглядзеў на бярозу, на яе рану і спалохаўся.

— Мама! Мама! — закрычаў з плачам у голасе.

— Што з табою, дзетка?

Убачыла мама бярозу. Усё зразумела. Выцерла ў хлопчыка слёзы, пагладзіла яго па галёўцы, прыхінула да грудзей. І сама праслязілася.

Праслязілася ад радасці, што здолела перадаць душы сынавай сваю любасць да роднай красы, сваё шкадаванне аб усім жывым...

Вясёлы КУТОЧАК

Ніл Гілевіч

НА ўРОКУ ПРЫРОДАЗНАўСТВА

— Дзеці, вось вам і дзіва ў прыродзе.
Птушаняткі маленькія самі
Разбіваюць шкарлупкі насамі
І выходзяць на свет.
Цуд, ды і годзе!
— Не! — крутнуў галавою
Алесік. —
Што выходзяць — тут дзіва
малое.
Большым цудам здаецца мне
тое,
Як яны пад шкарлупку
залезлі?!

ЗГОДНА І ЛЫЖАЧКАЙ

Мама — у гасцях з маленькай
Лыжачкай.
За сталом гаворыць
ёй з дакорам:
— Торт у мёдзе трэба есці
лыжачкай,
Пальчыкамі есці — стыд
і сорам!
Аблізала пальцы
паслухмяначка
І сказала — ганьбу каб
адвесці:
— Пакладзі яшчэ кавалак,
мамачка,
Я ўжо буду лыжачкаю есці.

ПЫТАННЕ ў АДКАЗ

Бацька ўшчувае вучня — сына:
— Знаеш, ад чаго ссівеў я так?
Што сваруся на цябе няспынна
За ляготу за тваю, лайдак!

Сын унурыўся, зірнуў спадлоб'я
І спытаў, не ўзняўшы галавы:
— Калі гэта праз мяне —

дык добра:
Ад чаго тады мой дзед сівы?

ХАВАЙМАСЯ, ТАТА!

Убачыў аднойчы ў кіно Ігарок,
Як фарбамі твары
малююць індзейцы,
І ў бацькі спытаўся

(цікаўныя дзеці!):
— Навошта яны сябе
мажуць знарок?

А бацька ў адказ:
— Гэта значыць, яны —

Да бітвы рыхтуюцца, сын,
да вайны.

Назаўтра ж уранку,
падніўшыся шустра,
Малышык да бацькі

ўляцеў у пакой:
— Хаваймасыя! Мама стаіць
перад люстрам —

Рыхтуецца йсці
на кагосьці вайной!

Віктар Швед

Віктар Швед

ДОБРА, ШТО Я НЕ САБАКА

Свайго сына сварыць мама:
— Што за гразь мясіў нагамі?

Калі не памыеш ног
Не пушчу і на парог.

— Як жа добра, — кажа
Якаў, —

Што я, мама, не сабака,
І не мушу чатырох

Брудных мыць штодзённа ног.

..ПІВА*
27.III.1988 г.

(Працяг са стар. 9)

СВЯТКАВАЛІ РАЗАМ

а дзеці адказваюць прадпрыемству сардэчнасцю, запрашаючы працаўнікоў на школьныя ўрачыстасці, ездзячы да іх на канцэрты. Вось і ў гэты дзень падрыхтавалі для жанчын СТВ вельмі багаты канцэрт: пастапоўку „На пошце“ і вельмі многа вясёлых і сімпатычных песень і вершыкаў. Выступалі вучні з розных класаў. Але найбольш расчулілі жанчын самыя маленькія — Эля Кураш, Крысь Врублеўскі, Арэк Юзвюк і Дарэк Грыгарук. Жанчыны атрымалі ад дзяцей падарункі ўласнага вырабу: на бярозавых дошчачках па-мастацку былі наклеены пажаданні і каляровыя сушаныя кветачкі. А Радзікаў Масайла з вялікай сум-



Сцэнка „На пошце“ ў выкананні дзяцей з Барысаўкі.



Жанчыны з СТВ на канцэрце.

кі пісьманосца ўручыў жанчынам маленькія драўляныя сэрцайкі — сімвалы дзіцячай шчырасці і ўдзячнасці. Гэтыя прыгожыя цацкі вытачыў уласнарук-

на Радзікаў тата, Аляксандр Масайла.

Жанчыны пачаставалі артыстаў пончыкамі, цукеркамі, аранжадай. Дзякавалі за добры канцэрт і мілыя словы.

А калі дзеці вярнуліся ў школу, там ужо чакалі іх родныя мамы. І дзеці зноў паўтарылі свой канцэрт, але ўжо тут кожны верш, кожная песня прагучала для той адзінай, найдаражэйшай уласнай мамы.

Потым мамы запрасілі ўсіх дзяцей на пачастунак. Чаго там толькі не было на талерках, якой смакаты, якіх ласункаў!

І мамы панеслі дамоў падарункі, выкананыя дзіцячымі рукамі.

Яніна Чэрнякевіч
Фота аўтара

Уладзімір Ліпскі

ВЯСЁЛАЯ АЗБУКА

Заканчэнне.
Пачатак у папярэдніх нумарах.

ЭКІПАЖ

Дружным экіпажам ехалі літары ў краіну Букварыю. Чу-юць, нехта эгегекае:

— Эге-гей!.. Эге-гей!..

Прыпыніліся. Падлятае Э, сарамаціць:

— Эх, якая азбука без Э?..

— Эй, Э, сядай экстрана ў наш экіпаж, — закрычалі літары.

Паехалі далей. Раптам чуюць:

— Лю-юдзі! Ю-юра, Ю-юля, Ню-юра, Ню-юся, чакаю-ю вас, ю-юшка гатова!

— Ты хто? — пытаюцца літары.

— Галосная Ю.

— Давай з намі ў Букварыю. Ю юркнула ў вясёлую кампанію.

Усе літары пачалі выхваляцца: я тое, я гэтае, я там, я тут, я з тым, я з гэтым.

Прыпыняе экіпаж незнаёмае літара, якая:

— Як-ніяк я — ёсць Я. Ваша яканне без Я яшчэ не яканне.

Літары змоўклі. Цяпер Я выхваляецца:

— Я хаця і апошня ў азбучы, а без мяне цяжка. Я — яздок. Мой язык якраз завядзе вас да дзяцей.

— Я, сядай у наш экіпаж, — папрасілі літары.

Па дарозе яны падабралі яшчэ Ы і Ь — мяккі знак, — апостраф, ў — у кароткае.

Вясёлым, дружным экіпажам прыехалі ў Букварыю: Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Дждж, Дзdz, Ее, Ёё, Жж, Зз, Іі, й, Кк, Лл, Мм, Нн, Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, ў, Фф, Хх, Цц, Чч, Шш, ы, ь, Ээ, Юю. Яя.

Сябры, сустракайце літары азбукі. Сябруйце з імі!

ПАЗНАЁМІСЯ

Мажэна Зенюк і Аня Хвашчэўская, вучаніцы шостага класа, добра ведаюць беларускую, рускую і польскую мову і хочучь перапісвацца з сяброўкамі з іншых школ. Пішыце па адрасу: в. Быстрэ 44 і 9, пошта 17-113 Снежкі, Беластоцкае ваяводства.

Люцына Сегень, вул. Ліпова 175, 17-200 Гайнаўка Беластоцкае ваяводства. 14 год.

БССР, 220047, г. Мінск, вул. Несцерава 88-2-13. Пуншыгновіч Марыне. 4 клас.

СССР, 346506, Ростовская обл. г. Шахты-6, ул. Татаркина, 22-25. Алексеевой Ольге. 7 клас.

СССР, 163016, г. Архангельск-19, ул. 8. Марта, д. 12а, кв. 10. Ходий Наташе. 4 клас.

СССР, 344065, г. Ростов-на-Дону, ул. Киргизская, 9/2, кв. 28. Чернявской Марине. 8 клас.

З РАЁННАГА АГЛЯДУ — У ГАЙНАЎЦЫ

Раённы агляд дэкламатарскага конкурсу, прысвечанага літаратурнаму аб'яднанню „Белавежа“, прайшоў у Гайнаўцы 28 лютага. У пачатковую школу № 2 прыехалі з сваімі вучнямі настаўнікі беларускай мовы з адзінаццаці школ: з Дубін, Барысаўкі, гайнаўскіх шк. № 1, № 2 і № 3, Кленік, Курашава, Навакорніна, Махнатага, Новабаразова і Арэшкава.

Агляд прайшоў на высокім узроўні, быў дасканалы падрыхтаваны і праведзены.

Асобна былі ацэнены вучні малодшых (II-V) і старэйшых (VI-VIII) класаў.

Сярод малодшых камісія пер-

шае месца прызнала Асі Барташэвіч і А. Паўлоўскаму. Другое месца Басі Галёнка і Эве Сапжынскай, а трэцяе — Мажэна Ялозе і Ярку Шчураку.

Сярод старэйшых першае месца заваявалі: Бася Гіншт і Гражына Гадавачык, другое — Аня Аляксеюк, Івона Харкевіч і Бася Садольская. Трэцяе месца — Бася Гаган, Агнешка Сахарчук, Аня Казімерук і Бася Сахарчук.

Я думаю, што ў дэкламатарскім конкурсе найважнейшае — прымаць удзел, каб выходзіць у дзяцей любоў да роднай мовы, каб зберагаць нашу мову і шанавалі яе.

Жадаем усім удзельнікам далейшых поспехаў.

Андрэй Ялоза

Вучнёўская ТВЕРДАСЦЬ

Сама сябе выдала

Калі я была на вёсцы ў бабулі, у мяне быў маленькі сабакка. Яго звалі Тобік. Раніцай, калі нікога не было дома, я дала Тобіку сырнікаў. Яму яны падабаліся. Я дала яшчэ, пасля яшчэ, і скарміла ўсе.

А другой гадзіне на абед прыйшоў Ігар. Ён вывярнуў слоік варэння на абрус. Я сказала:

— Я ўсё бабулі раскажу.

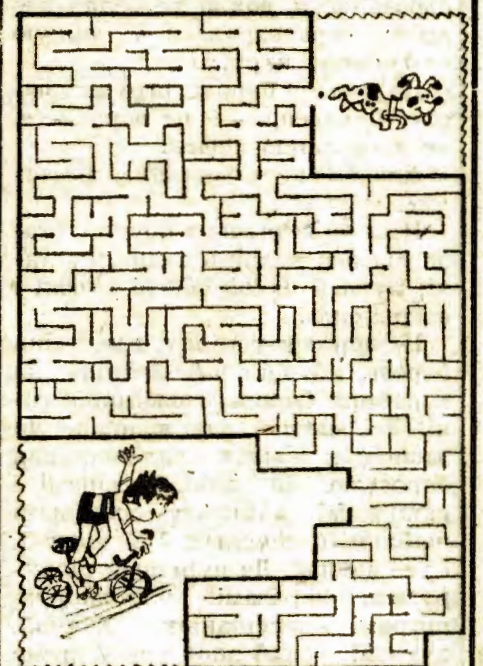
Ігар нежэ здагадаўся, што я скарміла сырнікі, і сказаў, што ён таксама раскажа бабулі.

Увечары бабуля вярнулася раней за Ігара. Я да яе падсела і пачала раскажваць:

— А Ігар слоік з варэннем выліў на абрус. Толькі ты яму не кажы, што я табе сказала, бо ён раскажа, што я Тобіку ўсе сырнікі аддала.

Яня Ігнатвіч, 5 кл. г. Мінск

А.Д.Г.А.Д.А.Н.К.А.



Дапамажы Петрыку дагнаць свайго сабакку.

TELEWIZJA WARSZAWA

П'ятек 25 III — 8.10 Przyp. obronne. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 DT — reforma gospodarcza. 10.25 „Na kłopoty... Bednarski”. 11.15 Domator. 12.00 J. pol. kl. VIII. 12.50 Współczesna genetyka, kl. I-IV lic. 13.30 TTR — s. II Mech. rol. 14.00 TTR — s. II Prod. rośl. 15.30 W szkole i w domu. 15.50 NURT. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Rambit. 16.50 Okienko Pankracego. 17.15 Teleexpress. 17.30 Mieszkać. 17.50 InterSignal. 18.35 Małe kino: „Kobry”. 18.50 Dobranoc. 19.00 Monitor rządowy. 19.30 Dziennik. 20.00 „Ostatnie lato” z serii „Na kłopoty... Bednarski”. 20.50 Czas — Anatomia długu. 21.20 Mistrzostwa Świata w jeździe figur. na lodzie. 22.10 Czas — 10 minut później. 22.40 DT. 23.05 Andrzej Zulawski.

Sobota 26 III — 7.25 TTR — s. IV Fliz. 7.55 TTR — s. IV Prod. rośl. 8.25 Tydzień na działce. 8.55 Panorama dnia. 9.00 Kino najmłodszych: „Bajka o smoku i pięknej królewnie”. 10.30 DT. 10.40 Stare, nowe, najnowsze. 11.40 Zdrowie. 12.10 „Wędrówki dalekie i bliskie”. 12.50 W świecie ciszy. 13.20 Tel. Koncert Zyczeń dla Honor. Krwiodawców. 13.50 Tel. film dok. — „Straszki”. 14.10 Antologia dramatu powszechnego: August Strindberg — „Zabawa z ogniem”. 15.35 Los. Dużego Lotka. 15.45 Mistrzostwa Świata w łyżwiarstwie figurowym na lodzie. 17.15 Teleexpress. 17.30 Gdzie są tamy z tamtych lat. 17.50 Skarbiec. 18.30 Butik. 19.00 Dobranoc. 19.10 Z kamerą wśród zwierząt. 19.30 Dziennik. 20.00 „Spokojna miłość” — film franc. 21.30 Pewnego razu pewien człowiek — pr. rozr. 21.55 Tydzień w polityce. 22.05 Tel. Przegląd Sportowy. 22.35 DT. 22.45 M.E. w tenisie stołowym — finał debła mężczyzn. 23.15 „Literatura i eros” — „Różgi” — film franc.

Niedziela 27 III — 7.20 Pr. dnia 7.25 Wszelchnica rodziny wiejskiej. 7.50 Po gospodarstwu. 8.20 Tydzień. 9.00 Telekanek oraz film z serii „Goście”. 10.30 DT. 10.35 „Osobliwości przyrody” — film dok. 11.15 Tel. Koncert Zyczeń. 12.00 Poranek Symfoniczny. 13.00 Siedem Anten. 13.30 Teatr dla dzieci: Maria Konopnicka — „Niezwykłe przygody krasnoludków i sierotki Marysi”. 14.20 Kraj za miastem. 14.45 Portrety — „Przyczynki do zyciorysu” — film dok. 15.30 Mistrz. Świata w łyżwiarstwie figurowym na lodzie — pokaz mistrzów. 17.30 Teleexpress. 17.45 Studio Sport. 18.10 Marek Sierocki zaprasza. 18.30 Antena. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 „Nad Niemnem” — serial TP. 20.55 Sportowa niedziela. 21.25 Rozważania o teatrze polskim. 21.55 Tel. Music-hall. 22.40 Siedem dni na świecie. 22.55 DT.

Poniedziałek 28 III — 13.30 TTR — s. II Mat. 14.00 TTR — s. II J. pol. 15.20 Powt. przed maturą: Ściąga z matematyki. 15.50 NURT. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Dla młodych widzów: „Latający Holender”. 16.50 „Wszystkie żagle w górę” — serial przygod. 17.15 Teleexpress. 17.30 „Gdzie jest czarny kot” — serial radz. 18.50 Dobranoc. 19.00 Echo stadionów. 19.30 Dziennik. 20.00 Teatr TV: W. Szekspir — „Makbet”. 22.40 DT. 23.05 J. niem.

Wtorek 29 III — 8.10. Praca-technika kl. I-IV. 9.00 Hist. kl. II lic. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 DT — reforma gospodarcza. 10.25 „Jak zdobywano Dziką Zachód” — serial USA. 12.00 Domator. 12.50 Wiedza o społeczn. kl. VII. 13.30 TTR — s. IV Mat. 14.00 TTR — s. IV J. pol. 15.05 Powt. przed maturą: J. pol. 15.50 Klm. być? — decyzje 15-latków. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Krag. 16.50 Wyprawy prof. Ciekawskiego. 17.15 Teleexpress. 17.30 Rzemieślnicy. 17.50 Gazeta rolnicza. 18.10 Tel. Informator Wydawniczy. 18.30 Diagnosta. 18.50 Dobranoc. 19.00 Kram. 19.30 Dziennik. 20.00 „Jak zdobywano Dziką Zachód” — serial USA. 21.35 Konferencja prasowa rzecznika rządu. 22.00 Sprawa dla reportera. 22.40 DT. 23.05 J. ang.

Sroda 30 III — 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Szkoła dla rodziców. 10.20 „Trzech do Paso Dobrego” — film czech. 11.35 Domator. 12.00 J. pol. kl. VI. 12.50 J. pol. kl. II lic. 13.30 TTR — s. II Chem. 14.00 TTR — s. II Prod. zwierz. 15.40 NURT. 16.10 Pr. dnia i DT. 16.15 Los. Ek. Lotka i Super Lotka. 16.25 Tik-Tak. 17.15 Teleexpress. 17.30 Mecz piłki nożnej drużyn olimpijskich Polska — Rumunia. 19.00 Dobranoc. 19.10 Sześćmiesięczne spotkanie. 19.30 Dziennik. 20.00 „Zycie Sztetficy Cwek” — film jug. 21.30 Klub Międzynarodowy. 22.00 Songi Bertolda Brechta śpiewa Elżbieta Wojnowska. 22.40 DT. 23.10 J. ros.

Czwartek 31 III — 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Domator dla dzieci. 10.20 „Dempsey i Makepeace na tropie” — serial ang. 11.10 Domator. 11.50 Kalendarz historyczny. 13.30 TTR — s. IV Mech. rol. 14.00 TTR — s. IV Prod. zwierz. 15.30 Powtórka przed maturą: J. ang. 16.00 Rol. film oświat. — „Nowa architektura wsi”. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Kwant. 16.50 „Było sobie życie” — serial. 17.15 Teleexpress. 17.30 Rep. film. — „Zeby koła toczyły się szybciej”. 17.55 Refleksje. 18.20 Sonda. 18.50 Dobranoc. 19.00 Teraz. 19.30 Dziennik. 20.00 „Dempsey i Makepeace na tropie” — serial ang. 20.50 Pegaz. 21.30 Studio Sport. 23.00 DT.



Bielski Podl. Między ustami a brzegiem pucharu — pol. 27-30 III. Wczesny śnieg w Monachium — jug. 31 III — 3 IV.

Czeremcha Honor Prizlich — USA. 30 III.

Czyż Samosad — bułg. 30 III — 3 IV.

Hajnówka Obey, decydujące starcie — USA 29-31 III.

Michalowo — Wierna rzeka — pol. 29-30 III. Czy lecł z nami pilot — USA 31 III — 3 IV.

Mielnik Pieśń o Rolandzie — fr. 30-31 III.

Milejczyce Droga szkieletów — rum. 30 III-3 IV.

Nurzec — Tajemniczy upiór — weg. Barwy ochronne — pol. 30 III — 3 IV.

Orla Mój kochany mąż i ja — NRD 30 III — 3 IV.

ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы. імяніны	Сонна усх.-зах.	Месяц усх.-зах.
	новы	стары			
нядзеля	27	14	Пальмовая	Венядзікта, Распіслава	5.23-18.01 11.17-3.47
панядзелак	28	15	Анелі, Сікстуса	Аляксандра	5.21-18.03 12.32-4.06
аўторак	29	16	Еўстахія, Віктарына	Трафіма, Юльяна	5.18-18.04 13.46-4.21
серада	30	17	Амеліі, Яна	Аляксея, Марына	5.16-18.06 14.59-4.32
чацвер	31	18	Бальбіны, Карнеліі	Кірылы, Трафіма	5.11-18.09 16.11-4.41
пятніца	1	19	Гражыны, Тадоры	Дар'і, Інакенція	5.09-18.11 17.23-4.50
субота	2	20	Францішка	Сяргея, Іаана	5.07-18.13 18.37-4.59

ГАДАВІНЫ

120 год таму назад

28.3.1868 г. нар. рускі пісьменнік Максім Горкі (сапраўднае прозвішча Аляксей Пешкаў, пам. 18.6.1936 г.), друкаваўся з 1892 г., раманы: „Фама Гардзеў” (1899), „Маці” (1906), трылогія „Дзяцінства” (1914 г.), „У людзях” (1916), „Мае універсітэты” (1923), „Жыццё Кліма Самгіна”

ПРОСИМ ПРАБАЧЭННЯ!

Прабачце, шановныя чытачы, нашым каханым друкарам, без якіх і мы не былі б нічога варты! Яны ўжо паспяшаліся і заўчасна зрабілі нам усім прыма-апрылісны жарт у нумары 12 „Нівы” ад 20 сакавіка г.г. (артыкул Віктара Рудчыка „Аглед у Сямічыхах”). А мо здарылася гэта ў сувязі з надыходам вясны (яна ж уздзейнічае на ўсіх без выключэння), але ж вось здарылася... Мельніцкія жанчыны апынуліся на першай старон-

(1936) і інш., драматычныя творы: „Мяшчане” і „На дне” (1902), „Варвары” (1906), „Ворагі”, сябраваў з роднымі Максіма Багдановіча, быў знаёмы з Я. Лучынам, Я. Купалам і іншымі беларускімі пісьменнікамі.

65 год таму назад

27.3.1923 г. нар. беларускі пісьменнік Алесь Рылько (пам. 16.4.1967 г.), друкавацца пачаў у 1946 г., першая кніга „Мае сустрэчы” (1952), вядомы фелетаніст і гумарыст, п'еса „Гром з яснага неба” (1953), апаваданні, гумарэскі.

цы (нібы яны — „Зялёныя агароднічкі”), а жанчынам з Агароднікаў нічога не заставалася, дык паслухмяна сталі яны на месцы мельнічанак на сёмай старонцы. І так — не інакш — надрукавана.

Ды вось і Сакрат Яновіч скардзіцца, што пад „Занатоўкі з Англіі” далі „Працяг будзе”, а ён жа думаў, што ўжо скончыў, і зусім не падрыхтаваны да ані-якага працягу. Што, і яму адважыліся рабіць жарты на 1 красавіка?! (ач)

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай культуры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні трэба дасылать на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnówce Nr Konta 905217-1922-132.

У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Białymstoku nr rachunku walutowego 5018-24325-151-6787, nr rachunku walutowego w rublach 5018-24325-151-6201.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

1272. Мікалай Суліма (Гайнаўка)	— 1200 зл.
1273. Анна Шыманская (Орля)	— 1000 зл.
1274. Салэцкая рада в. Чэхі-Арлянскія	— 5000 зл.
1275. Жыхары Гайнаўкі	— 500 зл.
1276. Працаўнікі Гайнаўскага дома культуры „Гурнік”	— 50250 зл.
1277. Віктар Кірылюк (Гайнаўка)	— 1200 зл.
1278. Яўгенія Тапалеўская (Гайнаўка)	— 300 зл.
1279. Хор Беластоцкага гарадскога аддзела БГКТ	— 3200 зл.
1280. Мікалай Нікалаюк (Гайнаўка)	— 1200 зл.
1281. Аляксандр Лаўрыновіч (Пасечнікі-Вялікія)	— 1300 зл.
1282. Ольга Галёнка (Пасечнікі-Вялікія)	— 2200 зл.
1283. Аанімы ўзнос	— 2400 зл.
1284. Пракоп Сідарук (Дубінская Ферма)	— 500 зл.
1285. Канстанцін Лукашэвіч (Беласток)	— 1200 зл.
1286. Пярвічная партарганізацыя пры Прадпрыемстве лясной прадукцыі „Лес” у Гайнаўцы	— 31443 зл.
1287. Васіль Сакоўскі (Гайнаўка)	— 1200 зл.
1288. Марыя Сакоўская (Гайнаўка)	— 1000 зл.
1289. Юрый Салагуба (Гайнаўка)	— 1200 зл.
1290. Ніна Рачкевіч (Гайнаўка)	— 1200 зл.
1291. Анатоль Койла (Гайнаўка)	— 1500 зл.
1292. Анастасія Бура з Рыбакоў (83 гады)	— 500 зл.
1293. Уладзіслаў Сегень (Гайнаўка)	— 1000 зл.
1294. Дзяржаўны машыны асяродак у Дуброве-Беластоцкай	— 5000 зл.
1295. Самаўправа жыхароў в. Дубіны	— 20000 зл.
1296. Узносы сялян у Гайнаўскім кааператыўным банку	— 3100 зл.

Дзякуем.

Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej i Ruchu Rewolucyjnego, 17-200 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 6. Тэлефон 28-89.

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ

Беласток распіяваны (беларускай песняй) • Барскі пра вершаплёта • Рудчык аб „перастройцы” • Літаратурная старонка • Мірка... пра сябрыню • Начальнік з рыдлёўкаю — не ганьба • Рэпартаж з Фастаўскага баваўнянага камбіната • Беларусы ў падполлі або Як разбагацець • Аб'ява М. Лук'янюка • Адгалоскі Аляксандры Бергман • Сэрпайка адказвае надобрану Люсіку • 3 літоўскай кухні • Соннік • „Зорка” • Гумар

Ніва

Орган Галоўнага праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Рэдагуе асветны: Вера Балкавыцкая, Мікалай Гайдук (намеснік галоўнага рэдактара), Валентына Жэшка (карэктар), Віталій Луба (галоўны рэдактар), Міраслава Лукша, Яўгенія Палонкая (карэктар), Уладзіслаў Петрук (мастак), Віктар Рудчык, Мадона Федарук (мапіністка), Міхась Хмялеўскі, Ада Чачуга (адказны сакратар), Яніна Чэрнякевіч.

„Ніва”
ul. Wesolowskiego 1
15-930 Białystok skr. pocz. 149
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe 15-930 Białystok ul. Wesolowskiego 1
Druk: Białostockie Zakłady Graficzne w Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 260 zł, półr. 520 zł, roczn. 1040 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

1. dla osób prawnych — instytucji i zakładów pracy:

— instytucje i zakłady pracy zlokalizowane w miastach wojewódzkich i pozostałych miastach, w których znajduje się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zamawiają prenumeratę w tych Oddziałach.
— instytucje i zakłady pracy zlokalizowane w miejscowościach, gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” i na terenach wiejskich opłacają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli.

2. dla osób fizycznych — indywidualnych prenumeratorów.

— osoby fizyczne zamieszkałe na wsi i w miejscowościach, gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli.
— osoby fizyczne zamieszkałe w miastach — siedzibach Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę wyłącznie w urzędach pocztowych nadawczo-odbiorczych właściwych dla miejsc zamieszkania prenumeratora. Wpłaty dokonują używając „blankietu wpłaty” na rachunek miejscowego Oddziału RSW „Prasa-Książka-Ruch”.

3. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wydawnictw ul. Towarowa 28, 00-958 Warszawa, konto NBP XV Oddział w Warszawie Nr 1153-201045-139-11. Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą zwykłą jest droższa od prenumeraty krajowej o 50 proc. dla zleceniodawców indywidualnych i o 100 proc. dla zlecających instytucji i zakładów pracy.

Termin przyjmowania prenumeraty na kraj i za granicę:
— do dnia 10 listopada na I kwartał i I półrocze roku następnego, oraz cały rok następny;
— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty roku bież.

Zam. 140/88 r. Nakład 4.600 egz. E-3.

„НІВА”
27.III.1988 г.

11

